

NOKIA



NOKIA 8890



Guide de
L'utilisateur

Nokia 8890

Guide de l'utilisateur

Le téléphone cellulaire décrit dans le présent guide est approuvé pour l'utilisation dans les réseaux GSM 1900 et AMPS/AMRT 800.

Copyright

Pièce n° 9352586

© 2000 Nokia Mobile Phones. Tous droits réservés.

Imprimé au Canada 04/00

Les logos «Nokia», «Nokia Connecting People» et «Original Accessories» sont des marques déposées de Nokia Corporation ou de ses filiales.

Brevet n° 5818437 aux États-Unis; autres brevets en instance. Logiciel d'entrée de texte T9 : © 1999, Tegic Communications, Inc. Tous droits réservés.

Les renseignements contenus dans ce manuel s'appliquent au téléphone Nokia NSB-6. Nokia se réserve le droit de modifier et d'améliorer sans préavis tous les produits décrits dans le présent guide.

Le gouvernement américain n'autorise la vente de ces produits qu'au Canada, au Mexique et aux États-Unis. Ces produits ne peuvent être revendus, détournés, transférés ou autrement acheminés dans aucun autre pays, que ce soit sous leur forme originale ou après avoir été incorporés à un autre produit selon un processus de transformation intermédiaire, sans l'approbation écrite du Secrétariat d'État des États-Unis.

Avis de la FCC/Industrie Canada

Votre appareil peut altérer la réception des téléviseurs et des radios (s'il est utilisé près des récepteurs). La FCC et Industrie Canada peuvent exiger que vous cessiez d'utiliser votre téléphone si vous ne pouvez pas éliminer les parasites. Si vous avez besoin d'aide, consultez le détaillant le plus proche.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la partie 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de l'appareil est autorisée à condition qu'il ne provoque aucun brouillage nuisible.

Table des matières

	Pour votre sécurité	1
	Étiquette du téléphone.....	3
1.	Introduction	4
	Utilisation du guide	4
	Conventions typographiques	4
	Expressions.....	5
	Pour accéder à ce guide en ligne.....	5
	Touches et fonctions.....	6
	Face.....	6
	Arrière.....	7
	Côté gauche.....	7
	Base	7
	Services réseaux	8
	Pour communiquer avec Nokia	9
2.	Avant de commencer	10
	Préparation du téléphone à l'utilisation.....	10
	Installation de la carte SIM	10
	Remarques sur les cartes SIM.....	11
	Pose de la batterie.....	11
	Charge de la batterie.....	11
	Retrait de la batterie.....	12
3.	À propos de votre téléphone	13
	Mise en fonction.....	13
	Écran de démarrage	14
	Indicateurs et icônes.....	14

4.	Pour faire un appel ou pour y répondre	17
	Pour faire un appel	17
	Vérification de l'intensité du signal	17
	Utilisation du clavier	17
	Utilisation du répertoire	18
	Utilisation du couvercle coulissant	18
	Pour faire un appel lorsque le couvercle est fermé.	19
	Options d'appel évoluées	19
	Réglage du volume de l'écouteur en cours d'appel	20
	Pour mettre fin à un appel	20
	Pour répondre à un appel	20
	Identification de l'appelant	20
	Pour refuser un appel	21
	Recomposition du dernier numéro	21
	Pour recomposer l'un des 10 derniers numéros.	21
5.	Menu	22
	Utilisation des menus	22
	Touches de sélection	22
	Touches de défilement	22
	Barre de défilement	23
	Texte d'aide	23
	Raccourcis vers les menus	23
	Liste des sous-menus	24
6.	Entrée de lettres et de chiffres	28
	Entrée de texte standard	28
	Mode alphabétique (ABC)	28
	Mode numérique (123)	30
	Insertion de caractères spéciaux dans les noms et numéros de téléphone	30

7.	Répertoire	32
	Enregistrement de noms et de numéros	32
	Pour enregistrer un nom et un numéro	32
	Pour enregistrer un numéro seulement	32
	Pour enregistrer un nom et un numéro en cours d'appel. . . .	33
	Si le répertoire est plein	33
	Recherche de noms dans le répertoire	33
	À partir de l'écran de démarrage	33
	En cours d'appel.	33
	Correction de noms et de numéros	34
	Effacement de noms et de numéros	34
	Effacement de noms et de numéros enregistrés	34
	Effacement de tout le répertoire	35
	Les deux types de mémoire	35
	Pour passer de la mémoire interne à la mémoire SIM (et inversement)	36
	Registre	36
	Pour voir les numéros composés	36
	Pour voir les appels reçus	37
	Pour voir les appels en absence	37
	Effacement des listes	38
8.	Messagerie vocale.	39
	Enregistrement du numéro de boîte vocale	40
	Si vous possédez deux lignes téléphoniques	40
	Écoute des messages vocaux	40
9.	Profils.	41
	Sélection des différents profils	41

10. Fonctions d'appel évoluées	42
Options offertes en cours d'appel	42
Mise en attente	42
Utilisation du menu en cours d'appel	44
Pour mettre un appel en garde.....	44
Pour faire un nouvel appel	44
Pour envoyer des tonalités	45
Pour mettre fin à tous les appels.....	46
Pour accéder au répertoire	46
Pour accéder aux menus.....	46
Pour couper ou réactiver le micro	46
Mode conférence.....	47
Transfert d'un appel.....	48
Renvoi d'appel.....	48
Activation du renvoi d'appel.....	49
Annulation du renvoi d'appel	49
Vérification de l'état du service	50
Recomposition automatique	50
Activation de la recomposition automatique	50
Carte d'appel.....	51
Enregistrement des paramètres d'une carte d'appel.....	51
Pour choisir une carte d'appel	51
Utilisation de la carte pour faire un appel	52
Composition vocale	52
Ajout d'une étiquette vocale à une entrée de répertoire	52
Remarques sur les étiquettes vocales	53
Établissement d'un appel à l'aide d'une étiquette vocale ...	54
Écoute d'une étiquette vocale	54
Pour modifier une étiquette vocale	55
Pour effacer une étiquette vocale	55

Composition une touche	56
Assignation d'un numéro à une touche.....	56
Établissement d'un appel à l'aide de la composition une touche.....	56
Changement des numéros de composition une touche	57
Effacement de numéros de composition une touche	57
Établissement d'un appel international	58
Utilisation du répertoire.....	58
Groupes d'appel	59
Ajout de noms à un groupe d'appel.....	59
Suppression de noms d'un groupe d'appel	59
Attribution d'un type de sonnerie à un groupe d'appel	59
Pour renommer un groupe d'appel.....	60
Icônes de groupe	60
Durée des appels.....	61
Si vous possédez deux lignes téléphoniques.....	61
Pour afficher la durée d'appel.....	61
Pour remettre les compteurs à 0	61
Pour afficher la durée en cours d'appel.....	62
Limitation du coût des appels	62
Établissement d'une limite de coûts	62
Suppression de la limite de coûts.....	63
Affichage des coûts d'appel.....	63
Affichage des coûts.....	63
Remise à zéro des compteurs.....	63
Unité d'affichage des coûts.....	64

11. Pour personnaliser votre téléphone.....	65
Profils.....	65
Sélection d'un profil	65
Personnalisation d'un profil	65
Pour renommer un profil.....	69
Profils d'accessoires.....	69
Réglage de profil Voiture	70
Rétablissement de la configuration initiale	70
Langue d'affichage.....	71
Horloge	71
Réglage de l'heure.....	71
Sélection du format.....	72
Affichage de l'horloge.....	72
Mise à jour automatique de la date et de l'heure.....	72
12. Fonctions de sécurité	73
Verrouillage du clavier	73
Pour verrouiller et déverrouiller les touches	
à l'aide du couvercle coulissant	73
Pour verrouiller et déverrouiller les touches lorsque	
le couvercle coulissant est ouvert	73
Codes NIP et PUK	74
Codes NIP.....	75
Codes PUK	76
Code de sécurité	77
Composition limitée.....	77
Mise en fonction ou hors fonction de la	
composition limitée.....	78
Ajout de numéros à la liste de composition limitée	78
Restriction d'appels	78
Restrictions des appels	79
Instauration d'un groupe d'utilisateurs.....	80

13. Sélection d'un réseau	81
14. Messages texte	82
Mise en fonction de la messagerie texte	82
Pour enregistrer le numéro de votre centre de messages. ...	82
Rédaction de messages	83
Entrée de texte standard.	83
Entrée prédictive de texte.	83
Outils d'entrée prédictive de texte.	84
Pour sauvegarder les messages dans votre	
corbeille de sortie	87
Envoi de messages texte.	88
Pour renvoyer un message à partir de la corbeille de sortie ...	88
Lecture des messages texte	89
Lecture immédiate de nouveaux messages texte	89
Lecture remise à plus tard.	89
Effacement d'un message	90
Réponse à un message	90
Pour faire suivre un message.	90
Pour extraire un numéro	91
Options message.	91
Modification des options pour certains messages	91
Modification des options communes à tous les messages. ...	92
Sauvegarde des messages	92
Messages image	93
Envoi de messages image	93
Renvoi de messages image avec texte.	93
Réception de messages image	94
Autres options de messages texte	94

15. Votre assistant numérique personnel	95
Agenda	95
Affichage de l'agenda	95
Pour entrer la date	95
Pour entrer l'heure	95
Affichage de l'agenda	96
Pour envoyer et recevoir des notes d'agenda	98
Réveil	99
Réglage du réveil	99
Réglage de la sonnerie	99
Suppression de la fonction réveil	100
Cartes d'affaires	100
Pour envoyer une carte d'affaires	100
Pour envoyer une carte d'affaires par IR	100
Affichage d'une carte d'affaires	101
Pour sauvegarder la carte d'affaires affichée	101
Pour effacer la carte d'affaires affichée	101
PC Suite	101
Calculatrice	102
Utilisation de la calculatrice	102
Conversion de devises	103
16. Connexions entre votre téléphone et d'autres dispositifs	104
Appels fax et données	104
Pour faire un appel fax ou données	104
Pour recevoir un appel données ou fax	105
Envoi d'informations par IR	105
Préparation des appareils pour la connexion infrarouge ...	105
Pour recevoir des données par le port infrarouge	105
Pour envoyer des données par le port IR	106
Pour vérifier l'état d'une connexion IR	106

Pour imprimer en utilisant les infrarouges	106
Impression de messages texte	106
Pour imprimer des entrées de répertoire	107
17. Jeux et divertissements	108
Jeux	108
Serpent	108
Logic	108
Mémoire	109
Rotation	109
Pour télécharger des sonneries	109
Avis de réception d'une sonnerie	110
Écoute des sonneries reçues	110
Mémorisation des sonneries reçues	110
Pour jeter les sonneries reçues	110
18. Références	111
Batteries, chargeurs et accessoires	111
Informations importantes pour la sécurité	113
Sécurité routière	113
Environnement d'utilisation	113
Dispositifs électroniques	114
Atmosphères explosives	115
Véhicules	116
Appels d'urgence	117
Pour faire un appel d'urgence	117
Signaux radio (RF)	118
Entretien et réparation	119
Accessoires	120
Batteries	121
Chargeurs et autres accessoires	122

19. Fiche technique.	124
20. Dépannage	125
21. Foire aux questions (FAQ)	126
22. NOKIA – Garantie limitée de un an.	130
23. Index	133

• Pour votre sécurité



Vous trouverez dans cette section un certain nombre de directives de sécurité. Lisez-les avant d'utiliser votre téléphone mobile (que nous appellerons désormais simplement «téléphone»). Il peut s'avérer dangereux, et même illégal, de ne pas se conformer à ces directives. Pour plus de renseignements sur la sécurité, voir «Informations importantes pour la sécurité», page 113.



La sécurité routière avant tout

N'utilisez pas votre téléphone en conduisant; stationnez d'abord votre véhicule.



Éteignez votre appareil dans les hôpitaux

Éteignez votre téléphone lorsque vous êtes dans un hôpital ou à proximité d'un équipement médical. Suivez tous les règlements ou règles de conduite en vigueur.



Éteignez votre appareil dans les avions

N'utilisez *pas* votre téléphone dans les avions : il pourrait interférer avec les appareils de navigation. De plus, l'utilisation d'un téléphone dans les avions est illégale.



Éteignez votre appareil pendant le plein d'essence

N'utilisez *pas* votre téléphone lorsque vous faites le plein d'essence ou que vous vous trouvez à proximité de carburant ou de produits chimiques de quelque sorte que ce soit.



Éteignez votre appareil près d'un site de dynamitage

N'utilisez *pas* votre téléphone dans un endroit où des travaux de dynamitage sont en cours. Respectez les interdictions et tous les règlements ou règles de conduite en vigueur.



Parasites

Tous les téléphones sont sensibles aux parasites, qui peuvent nuire à leur fonctionnement et, notamment, empêcher l'établissement d'un appel d'urgence.



Faites preuve de jugement

Utilisez *seulement* le téléphone en position normale (à l'oreille). Évitez tout contact inutile avec l'antenne lorsque le téléphone est en fonction.



Techniciens qualifiés

L'installation et la réparation de votre équipement téléphonique ne doivent être confiées qu'à des techniciens qualifiés.



Accessoires et batteries

N'utilisez *que* des accessoires et batteries approuvés. Ne raccordez *pas* d'accessoires incompatibles.



Connexion à d'autres appareils

Avant de connecter votre téléphone à un autre appareil, lisez les directives de sécurité figurant dans le guide de l'utilisateur de celui-ci. Ne raccordez *aucun* appareil incompatible. Pensez à faire des copies de sauvegarde de toutes vos données importantes.



Pour faire un appel

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et qu'il est en service. Composez le numéro de téléphone, y compris l'indicatif régional, puis appuyez sur la touche . Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur . Pour répondre à un appel, appuyez sur .



Appels d'urgence

Assurez-vous que le téléphone est sous tension et qu'il est en service. Si le mot **Effacer** apparaît à l'écran au-dessus de la touche de sélection de droite, maintenez celle-ci enfoncée pour libérer l'écran. Composez le numéro d'urgence, puis appuyez sur . Indiquez l'endroit d'où vous appelez et ne mettez *jamais* fin à l'appel avant qu'on ne vous demande de le faire.



Infrarouge

Ne dirigez *jamais* le faisceau infrarouge (IR) vers les yeux de quelqu'un et ne le laissez pas interférer avec d'autres dispositifs IR.

• Étiquette du téléphone

Si vous enlevez la batterie (voir «Retrait de la batterie», page 12), vous pourrez voir l'étiquette du téléphone au bas de celui-ci. Vous trouverez sur cette étiquette divers renseignements sur le téléphone, comme le numéro de modèle.

Si vous devez appeler Nokia (voir «Pour communiquer avec Nokia», page 9) ou votre fournisseur de services, vous pourrez avoir besoin de ces renseignements. Ne décollez donc *pas* l'étiquette du téléphone.

1. Introduction

Félicitations pour votre achat d'un téléphone mobile Nokia 8890.
Vous allez bientôt pouvoir utiliser ce remarquable outil.

Mais auparavant, lisez ce chapitre. Il vous fournira tous les renseignements dont vous avez besoin pour utiliser ce guide, ainsi que pour contacter Nokia.

• Utilisation du guide

Par souci de clarté, ce guide fait appel à différentes icônes et expressions standard. Celles-ci sont décrites dans les sections «Indicateurs et icônes», page 14 et «Expressions», page 5.

De plus, ce guide décrit un certain nombre de caractéristiques des services réseaux offerts par votre fournisseur de services. Voir «Services réseaux», page 8.

Conventions typographiques

Ce guide utilise divers types de caractères pour souligner certaines expressions. Il s'agit là de qu'on appelle «conventions typographiques». Le tableau ci-dessous liste et décrit ces conventions.

Convention	Description
<i>italique</i>	Indique les termes importants. Exemple : Vous ne pouvez <i>pas</i> utiliser votre téléphone sans cette carte.
gras	Indique que l'on se trouve dans l'un des cas suivants : • Texte affiché à l'écran du téléphone. Exemple : Choisir ou Silence. • Texte particulier comme les Nota et les Mises en garde. • Lien avec un site Web, par exemple : le site Web mondial de Nokia, www.nokia.com.

Expressions

Ce guide utilise les expressions suivantes :

Appuyez signifie que l'utilisateur doit appuyer brièvement sur une touche puis la relâcher.

Appuyez sur xxx signifie qu'il faut appuyer sur la touche de sélection qui se trouve en dessous du mot **xxx**.

Les références croisées sont indiquées sous la forme «voir page x».

Maintenez la touche... enfoncée signifie qu'il faut appuyer sur la touche en question et la maintenir enfoncée pendant une à trois secondes (selon la fonction utilisée), puis la relâcher.

- **Pour accéder à ce guide en ligne**

La dernière version du Guide de l'utilisateur est accessible sur le site Web mondial de Nokia : **www.nokia.ca**.

• Touches et fonctions

Face

1-interrupteur principal ①

2-antenne rétractable

3-écouteur

4-écran

5-touches de sélection et de défilement  

6-touche de réponse 

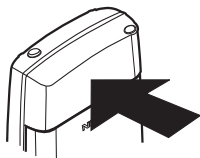
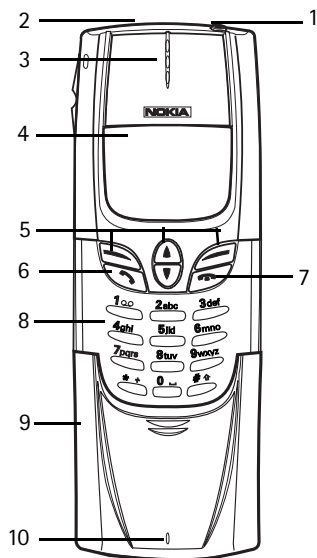
7-touche de fin 

8-touches numériques

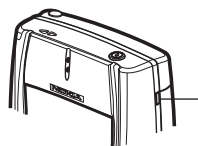
9-couvercle coulissant

10-micro

Nota : Le clavier reste éclairé pendant 15 secondes après qu'on a appuyé sur une touche ou après qu'on a ouvert ou fermé le couvercle coulissant.



Antenne fixe



Débloquage de la face arrière

Arrière

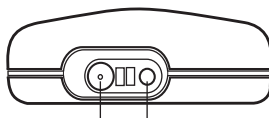
Côté gauche



Boutons de volume
de l'écouteur

Port IR

Base



Raccordement du chargeur

Raccordement au casque/
ensemble pour voiture

● Services réseaux

Un certain nombre des fonctions décrites dans ce guide sont appelées services réseaux. Il s'agit de services spéciaux auxquels votre fournisseur de services peut vous donner accès.

Quelques-uns de ces services sont :

- Affichage de l'info cellule
- Avis d'activité sur SIM
- Appels fax et données
- Coût des appels
- Cryptage
- Éditeur de commandes de service
- Envoi de votre numéro
- Groupes d'utilisateurs fermés
- Identification de l'appelant
- Ligne pour les appels sortants
- Limitation du coût des appels
- Mise en attente
- Renvoi d'appel
- Services d'info

Avant de pouvoir profiter de ces services, vous devez vous y abonner auprès de votre fournisseur.

C'est votre fournisseur de services qui vous donnera les instructions nécessaires pour utiliser les services réseaux. Le présent guide vous indiquera quand il faut contacter celui-ci pour plus de renseignements.

Nota : Certains réseaux pourraient ne pas prendre en charge tous les services et (ou) caractères se rapportant à une langue donnée.

• Pour communiquer avec Nokia

Vous pouvez contacter le service à la clientèle de Nokia pour lui demander de l'aide ou des renseignements. Toutefois, veuillez d'abord vous assurer d'avoir en main les renseignements suivants :

- le numéro de modèle du téléphone
- le numéro de série (IMEI) du téléphone

Pour trouver les numéros de série et de modèle, il vous faut enlever la batterie. Voir «Retrait de la batterie», page 12 pour une description étape par étape de cette procédure.

Enfin, si vous appelez à propos d'un accessoire, comme l'écouteur par exemple, gardez-le à la portée de la main. Il vous sera ainsi plus facile de répondre si l'on vous pose une question sur celui-ci.

Service à la clientèle – Canada

Nokia Products Ltd.

575 Westney Rd. South

Ajax (Ontario) L1S 4N7

Tél. : 1 (905) 427-6654

ou : 1-888-22-NOKIA (1-888-226-6542)

Fax : 1-905-427-1070

2. Avant de commencer

Il y a un certain nombre de choses que vous devez faire avant de commencer à utiliser votre téléphone. Cette section vous explique comment les faire.

• Préparation du téléphone à l'utilisation

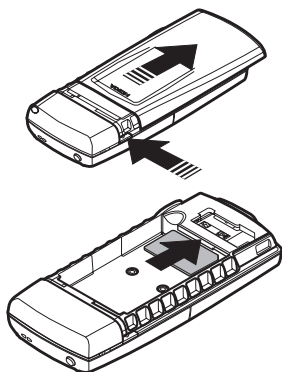
Pour préparer votre téléphone, vous devez suivre les étapes décrites dans les sous-sections suivantes :

- «Installation de la carte SIM», ci-dessous
- «Pose de la batterie», page 11.
- «Charge de la batterie», page 11.

Pour savoir comment enlever la batterie, voir «Retrait de la batterie», page 12.

Installation de la carte SIM

- 1 Mettez le téléphone hors fonction.
- 2 En tenant l'arrière du téléphone face à vous, appuyez sur le bouton de déblocage du couvercle arrière et faites glisser celui-ci.
- 3 Placez la carte SIM avec :
 - le coin tronqué sur la droite,
 - la zone de contact dorée vers le bas.
- 4 Insérez la carte SIM.

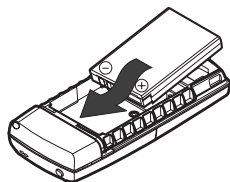


Remarques sur les cartes SIM

- Gardez les cartes SIM hors de portée des jeunes enfants.
- La carte SIM et ses contacts sont sensibles aux rayures et à la torsion : manipulez-la avec précaution pour l'insérer ou l'enlever.
- Vous devez enlever la batterie pour avoir accès à la carte SIM. Assurez-vous, avant de le faire, que le téléphone est hors fonction.

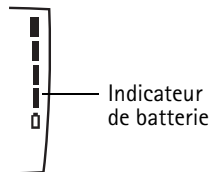
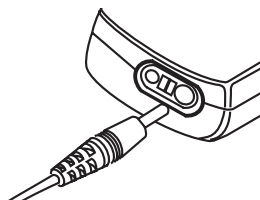
Pose de la batterie

- 1 Placez la batterie dans le compartiment qui lui est réservé, la face portant l'étiquette vers le haut et la zone de contact dorée alignée avec la broche de connexion.
- 2 Faites glisser la batterie à sa place.
- 3 Remettez le couvercle.



Charge de la batterie

- 1 Raccordez le fil du chargeur à la base du téléphone.
- 2 Branchez le chargeur sur une prise murale standard. L'indicateur de puissance de la batterie s'affiche et les segments commencent à défiler. Si le téléphone est sous tension, le message **En charge** s'affichera également.



Nota : Si la batterie est complètement déchargée, il peut s'écouler quelques minutes avant que l'indicateur de charge apparaisse à l'écran.

Conseil : On peut utiliser le téléphone pendant la charge de la batterie.

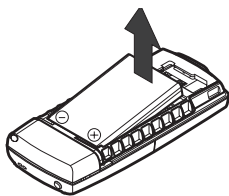
- 3 Lorsque la batterie est complètement rechargée, l'indicateur de charge cesse de défiler. Si le téléphone est sous tension, le message **Batterie chargée** s'affichera également à l'écran.

Nota : Le temps de charge dépend du chargeur et de la batterie utilisés.
Par exemple, le temps de charge d'une batterie BLB-2 avec un chargeur ACP-8U est de 1 heure et 40 minutes.

- 4 Débranchez le chargeur du téléphone.

Retrait de la batterie

- 1 Mettez le téléphone hors fonction.
- 2 Appuyez sur le bouton de déblocage et retirez le couvercle.
- 3 Soulevez la batterie.



3. À propos de votre téléphone

• Mise en fonction

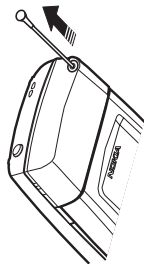
- Maintenez la touche ① enfoncée pendant plus d'une seconde.

Le téléphone peut vous demander d'indiquer votre code d'identification personnel ou votre code de sécurité. Voir «Codes NIP et PUK», page 74, pour plus de renseignements.



Avertissement! Ne mettez *pas* l'appareil en fonction lorsque l'usage des téléphones sans fil est interdit ou dangereux, ou risque de causer des parasites.

Votre téléphone est muni d'une antenne rétractable qui fonctionne avec l'antenne interne lorsqu'on l'enfonce. Déployez l'antenne externe pour avoir une meilleure réception.

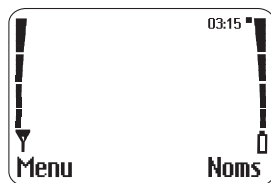


Conseil : Comme pour tout autre appareil de transmission radio, il est recommandé de *ne pas* toucher l'antenne inutilement lorsque le téléphone est en fonction. Tout contact avec l'antenne risque d'affecter la qualité de la communication et de provoquer l'utilisation de plus de courant qu'il ne serait normalement nécessaire.



• Écran de démarrage

Lorsque vous mettez votre téléphone en fonction, le premier écran qui s'affiche est l'écran de démarrage. Des renseignements concernant le réseau sans fil utilisé par votre téléphone sont inscrits au milieu de celui-ci. Ces renseignements peuvent varier d'un téléphone à l'autre.



D'autres indicateurs et icônes apparaissent également à l'écran de démarrage. Vous en trouverez la description dans la section suivante.

Indicateurs et icônes

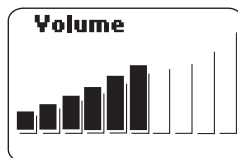
Il y a sur votre téléphone deux types d'identificateurs : les indicateurs et les icônes.

Indicateurs

Les *indicateurs* indiquent l'état d'une caractéristique donnée. Votre téléphone utilise trois types d'indicateurs :



- Indicateur d'intensité du signal : indique l'intensité du signal transmis à votre téléphone;
- Indicateur de charge de la batterie : indique le niveau de charge de la batterie du téléphone;
- Indicateur de volume : indique le niveau du volume de l'écouteur. On peut régler le volume en utilisant les boutons situés du côté gauche du téléphone (voir «Réglage du volume de l'écouteur en cours d'appel», page 20).



Icônes

Les *icônes* sont des représentations graphiques d'objets ou de situations particuliers. Par exemple, l'icône  apparaît lorsque vous avez reçu un message vocal et que vous ne l'avez pas encore écouté. (Certains systèmes utilisent une méthode différente.)

Le reste de cette section donne des exemples de chacune des icônes qui peuvent apparaître à l'écran de votre téléphone, avec leur signification :

-  Ligne 1 sélectionnée pour les appels sortants.
-  Ligne 2 sélectionnée pour les appels sortants.
-  Appel en cours.
-  Un ou plusieurs nouveaux messages vocaux.
-  Un ou plusieurs nouveaux messages texte. (Si l'indicateur clignote, c'est que la mémoire est pleine.)
-  Clavier verrouillé : les touches ne fonctionnent plus.
-  Réveil en fonction.
-  Le profil a été réglé à Silence.
-  Renvoi des appels vocaux à un autre numéro.
-  Renvoi de tous les appels vocaux reçus sur la ligne 1.
-  Renvoi de tous les appels vocaux reçus sur la ligne 2.
-  Renvoi de tous les appels vocaux reçus sur l'une des lignes 1 et 2.
-  Le téléphone attend une réponse de votre part.
-  Tous les caractères que vous entrerez seront des majuscules. Appuyez sur  pour changer la casse.



Tous les caractères que vous entrerez seront des minuscules.
Appuyez sur # pour changer la casse.



Tous les caractères que vous entrerez seront des nombres. (Lorsque vous entrez des lettres, maintenez la touche # enfoncée pour passer aux nombres.)



Mode «caractères spéciaux» : choisissez un caractère, puis appuyez sur Choisir. (Lorsque vous entrez des lettres, appuyez sur la touche *+ pour passer aux caractères spéciaux.)



Entrée prédictive de texte.



Entrée prédictive de texte. Les caractères entrés seront des majuscules.

Appuyez sur # pour changer la casse.



Entrée prédictive de texte. Les caractères entrés seront des minuscules.

Appuyez sur # pour changer la casse.



Entrée prédictive de texte. Les caractères entrés seront des nombres.



Représente l'appel en cours.



Représente un appel en garde.

4. Pour faire un appel ou pour y répondre

Ce chapitre vous indique comment faire un appel ou y répondre, et comment régler certaines options.

• Pour faire un appel

Le téléphone Nokia 8890 possède à la fois une antenne interne fixe et une antenne externe rétractable. Lorsqu'on utilise l'antenne externe, il faut :

- la déployer complètement;
- la renfoncer lorsqu'on n'utilise plus le téléphone.

Nota : La position de l'antenne n'influe pas sur le fonctionnement.

Vérification de l'intensité du signal

L'indicateur situé à la gauche de l'écran de votre téléphone indique l'intensité du signal radio du réseau. Cet indicateur monte ou descend selon que l'intensité du signal augmente ou diminue. Pour obtenir un signal plus fort, essayez de déplacer légèrement votre téléphone. Si vous vous trouvez à l'intérieur d'un immeuble, déplacez-vous vers une fenêtre.



Utilisation du clavier

- 1 Composez l'indicatif et le numéro de téléphone.
- 2 Appuyez sur .

Tenez votre téléphone comme tout autre téléphone, avec l'antenne pointée vers le haut au-dessus de votre épaule.



Conseil : Comme pour tout autre appareil de transmission radio, il est recommandé de *ne pas* toucher l'antenne inutilement lorsque le téléphone est en fonction. Tout contact avec l'antenne risque d'affecter la qualité de la communication et de provoquer l'utilisation de plus de courant qu'il ne serait normalement nécessaire.

Avertissement : Ne mettez pas l'appareil en fonction lorsque l'usage des téléphones sans fil est interdit ou dangereux, ou risque de causer des parasites.

Utilisation du répertoire

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur  ou sur  pour atteindre le numéro désiré.
- 2 Appuyez sur  pour établir l'appel.

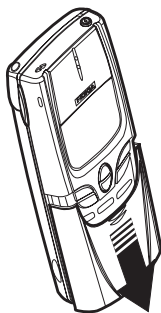
Conseil : Pour avancer rapidement dans la liste, appuyez sur la touche numérique correspondant à la première lettre du nom recherché.

Utilisation du couvercle coulissant

Non seulement vous pouvez protéger le clavier de votre téléphone avec le couvercle coulissant, mais vous pouvez aussi répondre aux appels ou y mettre fin.

- Pour ouvrir le couvercle, faites-le glisser vers le bas.
- Pour le fermer, faites-le glisser vers le haut jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

Lorsque le couvercle coulissant est fermé, vous pouvez utiliser votre répertoire pour faire un appel (voir «Répertoire», page 32), mais vous ne pouvez pas utiliser les touches numériques.



Utilisation du couvercle coulissant pour répondre à un appel, y mettre fin ou le rejeter

- Pour répondre à un appel, faites glisser le couvercle vers le bas.
- Pour mettre fin à un appel ou le rejeter, faites glisser le couvercle vers le haut.
- Pour ne pas mettre fin à l'appel, appuyez sur **Options** avant de fermer le couvercle. Lorsque vous fermerez le couvercle, l'écran ci-contre apparaîtra.
- Appuyez sur , ,  ou  pour répondre à un appel, y mettre fin ou le rejeter.



Nota : Vous pouvez utiliser le couvercle pour répondre à un appel même lorsque votre téléphone est raccordé à un casque ou à un ensemble pour voiture.

Pour faire un appel lorsque le couvercle est fermé

Même avec le couvercle fermé, vous pouvez :

- Faire un appel en utilisant la fonction de recomposition (voir «Recomposition du dernier numéro», page 21).
- Faire un appel en vous servant du répertoire (voir «Répertoire», page 32).
- Faire un appel en vous servant de l'étiquette vocale (voir «Composition vocale», page 52).

Options d'appel évoluées

- Établissement d'un appel international – voir «Établissement d'un appel international», page 58.
- Établissement d'un appel à l'aide d'une étiquette vocale – voir «Composition vocale», page 52.

- Établissement d'un appel à l'aide d'une seule touche – voir «Composition une touche», page 56.

Réglage du volume de l'écouteur en cours d'appel

- Pour augmenter le volume, appuyez sur la partie supérieure de la touche de volume.
- Pour le diminuer, appuyez sur la partie inférieure.



Si un accessoire possédant son propre haut-parleur est raccordé à votre téléphone, les touches de volume régleront le volume de celui-ci.

• Pour mettre fin à un appel

- Appuyez sur  ou fermez le couvercle coulissant.

• Pour répondre à un appel

Lorsque quelqu'un vous appelle, le téléphone vous en avertit (voir «Options de sonnerie», page 66) et le message **Appel** se met à clignoter à l'écran.

- Pour répondre, appuyez sur n'importe quelle touche sauf **Refuser**, ou , ou ouvrez le couvercle coulissant.

Identification de l'appelant

Il s'agit d'un service réseau qui aide à identifier les appels entrants. Contactez votre fournisseur de services pour plus de renseignements.

Lorsque l'identification de l'appelant est activée, votre téléphone peut afficher le numéro de téléphone de l'appelant. Il peut également afficher son nom si celui-ci est enregistré dans le répertoire (voir «Répertoire», page 32) ou si le réseau offre ce service.

- **Pour refuser un appel**

Appuyez sur Refuser ou fermez le couvercle coulissant.

- **Recomposition du dernier numéro**

- Appuyez sur  deux fois.

Pour recomposer l'un des 10 derniers numéros

- 1 Appuyez sur .
- 2 Allez au numéro que vous voulez recomposer.
- 3 Appuyez sur  de nouveau.

5. Menu

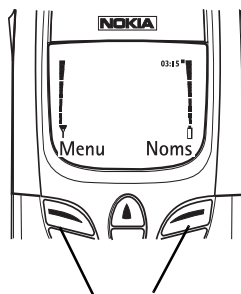
Votre téléphone offre un ensemble complet de fonctions regroupées en menus et sous-menus. Vous pouvez accéder à ces menus en utilisant les touches de sélection et de défilement, ou en introduisant le numéro de sous-menu approprié.

• Utilisation des menus

Touches de sélection

Au-dessous de l'écran, vous trouverez deux touches de sélection dont la fonction dépend du texte affiché au-dessus des touches.

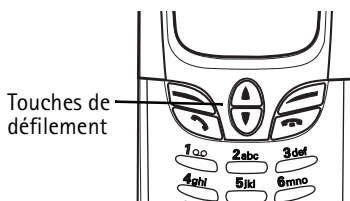
Par exemple, sur l'écran ci-contre, le mot **Menu** apparaît au-dessus d'une des touches de sélection. Vous pouvez appuyer sur cette touche pour entrer dans le menu. De même, si vous appuyez sur la touche située en-dessous de **Noms**, vous accéderez au répertoire.



Touches de sélection

Touches de défilement

Les touches de défilement, situées juste en dessous de l'écran, permettent de naviguer à travers les menus et le répertoire.



Barre de défilement

Lorsque vous utilisez les menus de votre téléphone, une barre de défilement s'affiche à l'extrême droite de l'écran. Cette barre indique votre position dans le menu, chaque emplacement de l'«encoche» située sur la barre correspondant à une option différente.

Par exemple, appuyez une fois sur **Menu**. La barre de défilement s'affiche avec l'encoche dans la première position (en haut). L'encoche change de position chaque fois que vous appuyez sur  ou .

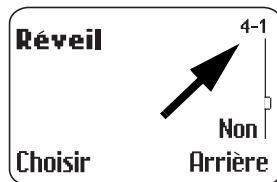


Texte d'aide

Plusieurs options du menu sont accompagnées d'un bref texte d'aide. Pour le voir, allez à l'option voulue et attendez une quinzaine de secondes. Puis, appuyez sur **Suite** pour voir la page de texte suivante, ou sur **Arrière** pour sortir.

• Raccourcis vers les menus

Lorsque vous vous trouvez dans une option de menu, le numéro du sous-menu apparaît à l'écran au-dessus de la barre de défilement. En apprenant certains de ces numéros, vous pourrez accéder directement aux différentes fonctions correspondantes sans avoir à passer par le menu.



- Pour utiliser un raccourci, appuyez sur **Menu** puis sur le numéro de menu.
- Lorsque vous utilisez le menu 10, appuyez sur 01 pour accéder plus rapidement aux autres menus.

• Liste des sous-menus

Voici une liste abrégée des raccourcis des différents menus et sous-menus. Les chapitres suivants vous indiqueront comment utiliser les menus et quelles sont leurs fonctions.

Nota : La composition des menus peut varier selon le réseau, la carte SIM et les accessoires utilisés.

1 Messages

- 1 Corbeille d'arrivée
- 2 Corbeille de sortie
- 3 Écrire messages
- 4 Messages image
- 5 Options message
 - 1 Ensemble 1 (jusqu'à cinq ensembles peuvent apparaître)
 - 1 Numéro du centre de messages
 - 2 Type de messages
 - 3 Validité message
 - 4 Renommer cet ensemble
 - 2 Options communes
 - 1 Relevés de livraison
 - 2 Réponse par même centre
- 6 Services d'info
- 7 Éditeur de commandes de services
- 8 Appel fax ou données
 - 1 Fax et données
 - 2 Avec voix
 - 3 Boîte fax
 - 4 Boîte données
- 9 Messages vocaux
 - 1 Écouter messages vocaux
 - 2 Numéro boîte vocale



2 Registre

- 1 Appels en absence
- 2 Appels reçus
- 3 Numéros composés
- 4 Effacer listes d'appels
- 5 Durée des appels
 - 1 Durée du dernier appel
 - 2 Durée totale
 - 3 Appels reçus
 - 4 Appels faits
 - 5 Mise à zéro durée
- 6 Coût des appels
 - 1 Coût du dernier appel
 - 2 Coût total
 - 3 Mise à zéro coût des appels
- 7 Paramètres de coût des appels
 - 1 Limite coût
 - 2 Afficher coût en



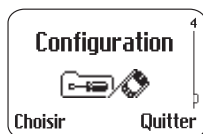
3 Profils

- 1 Normal
 - 1 Sélectionner
- 2 Personnaliser
 - 1 Options de sonnerie
 - 2 Type de sonnerie
 - 3 Volume sonnerie
 - 4 Alerte vibreur
 - 5 Alerte de message
 - 6 Bips touches
 - 7 Bips alerte et jeux
- 2 Silence
- 3 Réunion
- 4 Extérieur
- 5 Téléavertisseur
- 6 Voiture
 - 1 Lumière
 - 2 Réponse automatique
- 7 Casque
 - 1 Réponse automatique



4 Configuration

- 1 Réveil
- 2 Horloge
- 3 Changement automatique date et heure
- 4 Options d'appel
 - 1 Recomposition automatique
 - 2 Carte d'appel
 - 3 Groupe d'utilisateurs fermé
 - 4 Envoyer votre numéro
 - 5 Mise en attente
 - 6 Ligne activée (voir votre fournisseur de services)
- 5 Options utilisateur
 - 1 Langue
 - 2 Afficher info cellule
 - 3 Liste de vos numéros
 - 4 Sélection réseau
 - 5 Durée tonalités
 - 6 Avis d'activité sur SIM
 - 7 Rétablir configuration initiale
- 6 Options de sécurité
 - 1 Sécurité carte SIM
 - 2 Sécurité téléphone
 - 3 Restriction d'appels
 - 4 Composition limitée
 - 5 Changer les codes d'accès
 - 1 Changer NIP
 - 2 Changer NIP 2
 - 3 Changer code de sécurité
 - 4 Changer mot de passe



5 Renvoi d'appel (voir votre fournisseur de services)

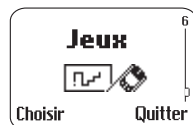
- 1 Renvoyer tous les appels
- 2 Renvoi si occupé
- 3 Renvoi si non réponse



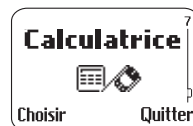
- 4 Renvoi si téléphone éteint ou hors de portée
- 5 Renvoi si prendre appels est impossible
- 6 Renvoi des appels fax
- 7 Renvoi des appels données
- 8 Annuler tous les renvois

6 Jeux

- 1 Mémoire
- 2 Serpent
- 3 Logic
- 4 Rotation



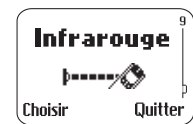
7 Calculatrice



8 Agenda



9 Infrarouge



10 Menu SIM (si les services sont pris en charge par votre carte SIM et votre fournisseur de services)



6. Entrée de lettres et de chiffres

Vous pouvez entrer des lettres et des chiffres dans votre téléphone pour enregistrer le nom d'une personne et son numéro de téléphone, écrire un message texte, etc. Il existe deux manières de le faire :

- L'entrée de texte standard, qui permet d'enregistrer les entrées du répertoire, les notes de l'agenda et de renommer les groupes d'appels.
- L'entrée prédictive de texte qui sert pour les messages texte et les messages image. Voir «Entrée prédictive de texte», page 83, pour plus de renseignements.

• Entrée de texte standard

Mode alphabétique (ABC)

C'est le réglage d'origine, comme le confirme la présence de l'icône ABC à l'écran.

- 1 Repérez la touche correspondant à la lettre que vous cherchez.
- 2 Appuyez sur celle-ci autant de fois que nécessaire pour que la lettre apparaisse à l'écran.

Par exemple, pour entrer le nom Jean :

Appuyez sur 5jkl J

Appuyez sur 3def 3def E

Appuyez sur 2abc A

Appuyez sur 6mno 6mno N



Selon la langue d'affichage, les caractères suivants peuvent être proposés.

Touche	Caractères	Touche	Caractères
1	.,?'-1	7	PQRS7
2	ABC2	8	TUV8
3	DEF3	9	WXYZ9
4	GHI4	0	espace, 0
5	JKL5	*	(Voir page 30 pour plus de renseignements.)
6	MNO6	#	Change la casse des lettres.

Nota : Certains réseaux peuvent ne pas prendre en charge tous les caractères spécifiques de certaines langues.

Entrée des espaces et de la ponctuation

- Pour introduire un espace, appuyez sur 0 une fois.
- Pour introduire une ponctuation, appuyez sur 1 de façon répétée jusqu'à ce que le caractère voulu apparaisse.

Effacement des erreurs

Si vous faites une erreur :

- Appuyez sur **Effacer** pour effacer le caractère.
- Appuyez sur **Effacer** autant de fois que nécessaire pour effacer plusieurs caractères, ou encore maintenez la touche enfoncée pour effacer la totalité du texte.

Pour changer la casse

- Pour passer des majuscules aux minuscules, appuyez sur #.

L'icône ABC devient abc pour marquer le changement.

En mode 123 :

Vous ne pouvez accéder aux caractères suivants qu'en mode 123 :

- *** Ce caractère permet d'envoyer des chaînes de commandes au réseau. Contactez votre fournisseur de services pour plus de détails.
- +** Ce caractère sert d'indicatif pour la composition des numéros de téléphone internationaux.
- p** Ce caractère déclenche une pause au cours de la composition du numéro. Les chiffres entrés à droite de celui-ci sont automatiquement envoyés sous forme de tonalité après une pause de 2,5 secondes.
- w** Ce caractère met le téléphone en attente; les chiffres situés à droite du **w** ne sont envoyés que lorsque vous appuyez sur .

7. Répertoire

Le répertoire vous sert à enregistrer les noms et numéros de téléphone.

- Une entrée de répertoire peut être formée d'un numéro seul, ou d'un nom et d'un numéro.
- Un nom ne peut apparaître qu'une seule fois dans le répertoire. Si vous essayez de sauvegarder un nom qui existe déjà dans le répertoire, le téléphone vous demandera si vous désirez remplacer le nom précédent.

• Enregistrement de noms et de numéros

Pour enregistrer un nom et un numéro

- 1 Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur **Mémo**.
- 2 Entrez un nom, puis appuyez sur **OK**.



Nota : Pour les appels internationaux, appuyez deux fois sur la touche ***+** pour insérer le symbole + devant le numéro.

Pour enregistrer un numéro seulement

- 1 Entrez le numéro de téléphone.
- 2 Appuyez sur la touche **Mémo** et maintenez-la enfoncée.

Le numéro est sauvegardé dans votre répertoire. Vous pourrez y ajouter un nom ultérieurement.

Pour enregistrer un nom et un numéro en cours d'appel

- 1 Appuyez sur Options.
- 2 Allez à Noms, puis appuyez sur Choisir.
- 3 Allez à Ajouter, puis appuyez sur Choisir.
- 4 Entrez le nom, puis appuyez sur OK.
- 5 Entrez le numéro de téléphone, puis appuyez sur OK.

Si le répertoire est plein

Si le répertoire de votre téléphone est plein, vous pouvez sauvegarder le numéro de téléphone dans une autre mémoire ou remplacer une entrée existante.

- Allez à l'entrée que vous voulez remplacer, puis appuyez sur OK.

• Recherche de noms dans le répertoire

À partir de l'écran de démarrage

- Appuyez sur  ou .

OU

Appuyez sur Noms; le message Rechercher apparaîtra en surbrillance.

- Appuyez sur la touche numérique correspondant à la première lettre du nom.

En cours d'appel

- 1 Appuyez sur Options.

- 2 Allez à **Noms** et appuyez sur **Choisir**.

Rechercher apparaît en surbrillance.

- 3 Appuyez sur la touche numérique qui correspond à la première lettre du nom.

OU

Appuyez sur **Choisir**.

Lorsqu'une boîte apparaît, entrez le nom et appuyez sur **OK**. Vous pouvez n'entrer que les premières lettres du nom : votre téléphone affichera le nom dont la graphie est la plus proche.

● **Correction de noms et de numéros**

À l'écran de démarrage :

- 1 Extrayez le nom enregistré, appuyez sur **Détails**, puis sur **Options**.
- 2 Allez à **Modifier**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Modifiez le nom, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Modifiez le numéro, puis appuyez sur **OK**.

● **Effacement de noms et de numéros**

Effacement de noms et de numéros enregistrés

À l'écran de démarrage :

- 1 Extrayez le nom enregistré.
- 2 Appuyez sur **Détails**, puis sur **Options**.
- 3 Mettez **Effacer** en surbrillance et appuyez sur **Choisir**, puis sur **OK**.

Nota : Vous ne pouvez annuler les fonctions **Effacer** : soyez prudent!

Effacement de tout le répertoire

Attention! Cette fonction efface tout votre répertoire sans qu'il soit possible de revenir en arrière!

- 1 Appuyez sur **Noms**.
- 2 Allez à **Effacer** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à **Effacer tous** et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Sélectionnez la mémoire du téléphone (ou de la carte SIM) que vous voulez effacer, puis appuyez sur **Choisir**.
- 5 À l'invite **Confirmer?**, appuyez sur **OK**.
- 6 À l'invite **Code de sécurité:**, entrez votre code de sécurité et appuyez sur **OK**.

• Les deux types de mémoire

Votre téléphone possède à la fois une mémoire interne et une mémoire de carte SIM. Vous pouvez sauvegarder des noms et des numéros dans chacune d'elles. La mémoire interne du téléphone peut mémoriser 250 noms et numéros. Celle de la carte SIM peut également en mémoriser jusqu'à 250 selon la carte SIM.

Pour vous aider à déterminer quelle mémoire utiliser, référez-vous au tableau suivant :

	Mémoire interne	Mémoire de carte SIM
Capacité	jusqu'à 250 noms*	jusqu'à 250 noms (selon la carte SIM)
Noms et numéros faciles à transférer à un autre téléphone?	Non	Oui

Pour passer de la mémoire interne à la mémoire SIM (et inversement)

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**.
- 2 Allez à **Options**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à **Mémoire implicite**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 4 Allez à **Carte SIM** ou **Téléphone**, puis appuyez sur **Choisir**.

Nota : Lorsque vous insérez une carte SIM pour la première fois ou que vous en changez, la mémoire de la carte SIM est automatiquement sélectionnée.

• Registre

Ce service réseau mémorise automatiquement les numéros composés, ceux des personnes qui ont appelé, ainsi que le temps de communication.

Pour voir les numéros composés

Votre téléphone garde en mémoire les 10 derniers numéros composés.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 3**.
- 2 Allez au numéro sur lequel vous désirez avoir des renseignements.
- 3 Pour composer le numéro, appuyez sur  ; pour toute autre fonction, appuyez sur **Options** (voir «Options des listes d'appels», page 38).



Pour voir les appels reçus

Votre téléphone garde en mémoire les numéros de téléphone des 10 dernières personnes qui vous ont appelé, si ceux-ci sont accessibles.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 2**.
- 2 Allez au numéro sur lequel vous désirez avoir des renseignements.
- 3 Pour composer le numéro, appuyez sur  ; pour toute autre fonction, appuyez sur **Options** (voir «Options des listes d'appels», page 38).

Pour voir les appels en absence

Votre téléphone garde en mémoire les numéros et les noms (s'ils sont accessibles) des 10 derniers appels auxquels vous n'avez pas répondu.

L'écran vous indique le nombre d'appels que vous avez manqués. Si le nom et le numéro de l'appelant ont été mémorisés, cette information apparaît également.

Si vous n'avez pas pris un appel

- 1 Appuyez sur **Liste**.
Si vous avez eu plusieurs appels, vous pouvez faire défiler la liste des numéros.
- 2 Pour composer le numéro affiché, appuyez sur .
- 3 Pour toute autre fonction, appuyez sur **Options**. (Voir «Options des listes d'appels» ci-dessous, pour plus de renseignements.)
- 4 Pour quitter le menu, appuyez sur **Arrière**.

À tout moment

- 1 Appuyez sur **Menu 2 1**.
- 2 Allez au numéro sur lequel vous voulez avoir des renseignements.
- 3 Pour composer le numéro, appuyez sur .
- 4 Pour toute autre fonction, appuyez sur **Options** (voir «Options des listes d'appels», ci-dessous).

Options des listes d'appels

Lorsque vous affichez la liste des numéros composés, des appels reçus ou des appels en absence, et que vous appuyez sur **Options**, une liste de fonctions s'affiche à l'écran de votre téléphone.

Heure d'appel indique la date et l'heure du dernier appel. Utilisez les touches de défilement pour faire défiler les dates et les durées des cinq derniers appels au numéro affiché.

Modifier numéro vous permet de modifier le numéro affiché et de le sauvegarder avec un nom dans votre répertoire.

Mémoriser vous permet de entrer un nom avec le numéro et de les mémoriser tous deux dans votre répertoire.

Effacer supprime le numéro de la liste d'appel.

Afficher numéro affiche le numéro de téléphone lorsque le nom correspondant est à l'écran.

Effacement des listes

Cette fonction permet d'effacer toutes les listes d'appels reçus ou en absence, ainsi que de numéros composés.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 4**.
- 2 Allez à **Tous, En absence, Composés, ou Reçus**, puis appuyez sur **OK**.

Nota : Les listes d'appels reçus ou en absence, ainsi que de numéros composés seront également effacées si vous changez les options de sécurité de votre téléphone (voir «Fonctions de sécurité», page 73) ou que vous utilisez une carte SIM qui ne fait pas partie des cinq dernières cartes utilisées avec votre téléphone.

8. Messagerie vocale

La messagerie vocale est un service réseau qui permet aux personnes qui vous appellent de vous laisser un message vocal.

Nota : Vous pouvez utiliser la messagerie vocale avec une ou deux lignes de téléphone.

Lorsque vous recevez un message vocal, votre téléphone vous en avertit par un bip et l'affichage d'une icône ou d'un message texte. La manière dont vous êtes averti dépend de l'exploitant du réseau.

De plus, si vous recevez plusieurs messages vocaux, votre téléphone peut afficher le nombre de messages reçus. Enfin, si vous possédez deux lignes de téléphone distinctes, le message peut indiquer à quel numéro le message est adressé.

Toutefois, même si votre téléphone vous avertit des messages, le service de messagerie vocale n'est pas géré par celui-ci. Pour utiliser ce service, vous devez :

- Vous y abonner
- Avoir un numéro de boîte vocale
- Avoir un mot de passe temporaire

Tout cela vous sera donné par votre fournisseur de services, qui devrait également vous indiquer comment enregistrer un message d'accueil pour votre boîte vocale et comment changer votre mot de passe temporaire.

Une fois ces renseignements obtenus, vous devrez sauvegarder le numéro de boîte vocale qui vous a été attribué dans votre téléphone. Voir «Enregistrement du numéro de boîte vocale», page 40, pour plus de renseignements.

Après avoir sauvegardé votre numéro de boîte vocale, voir «Enregistrement du numéro de boîte vocale», page 40.

Nota : Si vous avez des problèmes avec votre service de messagerie vocale, contactez votre fournisseur de services.

• Enregistrement du numéro de boîte vocale

- 1 Appuyez sur Menu 1 9 2.
- 2 Composez votre numéro de boîte vocale, puis appuyez sur OK.

Nota : Ce numéro peut comporter jusqu'à 32 chiffres.

Si vous possédez deux lignes téléphoniques

Selon votre carte SIM, vous pouvez disposer de deux lignes téléphoniques. Votre fournisseur de services pourra vous dire si votre carte SIM le permet et vous donner accès aux deux lignes.

Si vous décidez d'utiliser deux lignes téléphoniques, vous pouvez en sélectionner une pour les appels sortants tout en répondant aux appels sur les deux lignes.

Si vous utilisez deux lignes téléphoniques, un numéro de boîte vocale vous sera attribué pour chaque ligne. Vous devrez sauvegarder chacun de ces numéros séparément.

Pour ce faire, sélectionnez d'abord la ligne sortante et sauvegardez le numéro de boîte correspondant. Puis sélectionnez l'autre ligne et sauvegardez son numéro à son tour.

• Écoute des messages vocaux

Si votre téléphone vous avertit de l'arrivée d'un message vocal, vous pouvez en prendre connaissance en utilisant l'une des méthodes suivantes :

- Appuyez sur  pour appeler votre boîte vocale et suivez les directives.
- Si vous avez sauvegardé votre numéro de boîte vocale dans votre téléphone, maintenez la touche 100 enfoncée pour l'appeler.
- Composez votre numéro de boîte vocale comme n'importe quel autre numéro de téléphone, puis suivez les directives.

9. Profils

Les profils vous permettent de régler et de personnaliser la sonnerie de votre téléphone selon les circonstances et l'environnement, ou pour différents groupes d'appel. Cinq profils vous sont offerts :

- Normal
- Silence
- Réunion
- Extérieur
- Téléavertisseur

Normal est le réglage d'origine, mais il est facile de passer à un autre profil.

Nota : Deux profils additionnels, Voiture et Casque, peuvent apparaître, mais seulement après que l'un de ces accessoires a été raccordé au téléphone.

• Sélection des différents profils

- 1 Appuyez sur **Menu** 3.
- 2 Allez au profil désiré.
- 3 Appuyez sur **Options**. Choisir apparaît en surbrillance.
- 4 Appuyez sur **OK**.

OU

- Pour accéder directement à un profil, appuyez sur **⓪** et relâchez jusqu'à ce que le profil désiré apparaisse en surbrillance, puis appuyez sur **OK**.

Par exemple, pour empêcher votre téléphone de sonner, choisissez le profil **Silence**. Si vous désirez que la sonnerie soit forte, choisissez le profil **Extérieur**.

Nota : Vous pouvez personnaliser les profils et même les renommer, à l'exception des profils Normal, Voiture, et Casque. Voir «Pour personnaliser votre téléphone», page 65, pour plus de renseignements.

10. Fonctions d'appel évoluées

• Options offertes en cours d'appel

Mise en attente

Ce service réseau vous permet de recevoir un appel même si vous êtes déjà en communication. (Contactez votre fournisseur de services pour savoir s'il est offert.) Pour vous signaler l'arrivée d'un appel, le téléphone émet un bip.

Pour activer ou annuler la mise en attente

- 1 Appuyez sur Menu 4 4 5.
- 2 Allez à Activer ou Annuler.
- 3 Appuyez sur OK.

Pour vérifier que la mise en attente est activée

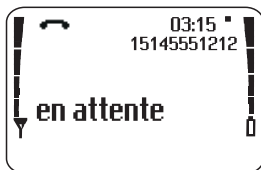
- 1 Appuyez sur Menu 4 4 5.
- 2 Appuyez sur Choisir.
- 3 Allez à État et appuyez sur OK.

L'écran affiche alors **Actif : Appels vocaux**. Faites défiler les options pour vérifier l'état d'autres services comme celui des données asynchrones ou du fax.

Pour répondre à un appel en attente

- 1 Lorsque vous avez un appel en attente, le téléphone vous le signale.
 - 2 Appuyez sur  pour mettre en garde l'appel en cours et répondre à l'appel en attente.
- OU

Appuyez sur Options, puis sur Choisir.



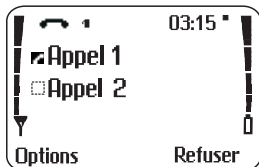
Pour rejeter un appel en attente

Vous pouvez laisser le téléphone sonner, ou suivre les étapes ci-dessous.

- Appuyez sur Refuser

OU

- 1 Appuyez sur Options et allez à Refuser.
- 2 Appuyez sur Choisir.



Pour passer d'un appel à l'autre

- Appuyez sur  ou sur Permuter.

L'icône  représente l'appel en cours et l'icône , l'appel en garde.

Pour mettre fin à l'appel en cours

- Appuyez sur .

L'appel qui était en garde est alors établi.

OU

- 1 Appuyez sur Options et allez à Laisser.
- 2 Appuyez sur Choisir.

Troisième appel en attente

Si vous avez à la fois un appel en cours, un appel en garde et un appel en attente, choisissez l'une des options suivantes.

Abandon de l'appel en cours pour répondre à l'appel en attente

- Appuyez sur .

L'appel en garde n'est pas touché.

Abandon de l'appel en cours et de l'appel en garde pour répondre à l'appel en attente

- 1 Appuyez sur Options.
- 2 Allez à Terminer tous.
- 3 Appuyez sur .

Utilisation du menu en cours d'appel

Lorsque vous êtes en communication, vous pouvez appuyer sur **Options** pour voir le menu en cours d'appel. Voici les choix qui vous seront proposés :

Choix	Fonction
En garde ou Reprise	Mettre un appel en garde ou le rétablir
Autre appel	Faire un appel pendant qu'un autre est en cours
Tonalités	Envoyer des tonalités
Terminer tous	Mettre fin à tous les appels
Noms	Entrer dans le répertoire
Menu	Entrer dans le menu
Couper mic.	Couper le micro du téléphone

Pour mettre un appel en garde

- 1 Pour mettre un appel en garde, appuyez sur **Garde**.
- 2 Pour rétablir la communication, appuyez sur **Reprise**.

Pour faire un nouvel appel

- 1 Composez le second numéro de téléphone ou extrayez-le du répertoire.
- 2 Appuyez sur .

OU

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Autre appel**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Composez le second numéro de téléphone ou extrayez-le du répertoire.
- 4 Appuyez sur **Appeler**.

Quelle que soit la méthode, le premier appel est automatiquement mis en garde.

Pour passer d'un appel à l'autre

- Appuyez sur  ou sur **Permuter**.

L'icône  représente l'appel en cours et l'icône , l'appel en garde.

Pour mettre fin à l'appel en cours

- Appuyez sur .

L'appel en attente devient alors actif.

Pour envoyer des tonalités

Lorsque vous appuyez sur les touches en cours d'appel, votre téléphone produit des sons appelés tonalités qui vous permettent d'accéder à de nombreux services automatisés par téléphone : messagerie vocale, vérification des horaires de lignes aériennes ou des soldes bancaires, par exemple.

Nota : Les tonalités ne peuvent être transmises que si un appel est en cours.

Réglage de la durée des tonalités

- 1 Appuyez sur **Menu 4 5 5**.
- 2 Allez à **Courtes** (1/10 de seconde) ou **Longues** (1/2 seconde).
- 3 Appuyez sur **OK**.

Mémorisation d'une chaîne de tonalités

Les chaînes de tonalités sont des suites de tonalités placées dans un certain ordre. Vous pouvez les utiliser pour envoyer et recevoir des renseignements avec votre téléphone. Par exemple, vous pouvez sauvegarder votre numéro de boîte vocale suivi de votre mot de passe pour faciliter l'accès à vos messages.

Enregistrez les chaînes de tonalités comme des numéros de téléphone (voir «Enregistrement de noms et de numéros», page 32).

Si vous utilisez fréquemment la même séquence de chiffres, vous pouvez la sauvegarder dans votre répertoire et l'envoyer sous la forme d'une chaîne de tonalités.

Envoi d'une chaîne de tonalités

- 1 Appuyez sur Options.
- 2 Allez à Tonalités et appuyez sur OK.
- 3 Entrez la chaîne de tonalités ou extrayez-la du répertoire, puis appuyez sur OK.

Pour mettre fin à tous les appels

- 1 Appuyez sur Options.
- 2 Allez à Terminer tous, puis appuyez sur Choisir.

Pour accéder au répertoire

Cette option apparaît dans le menu à la rubrique Noms.

- 1 Appuyez sur Options.
- 2 Allez à Noms et appuyez sur Choisir. Toutes les fonctions de votre répertoire sont désormais accessibles. Voir «Répertoire», page 32, pour plus de renseignements.

Pour accéder aux menus

- Vous pouvez accéder à tous les menus de votre téléphone en allant à Menus et en appuyant sur OK.

Pour couper ou réactiver le micro

Vous pouvez couper ou réactiver le micro de votre téléphone en cours d'appel. Contrairement à ce qui est le cas lorsque vous mettez un appel en garde, lorsque vous coupez le micro, vous continuez d'entendre votre correspondant.

- 1 Appuyez sur Options.

- 2 Allez à **Couper mic.**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Pour réactiver le micro, appuyez sur **Activer**.

Cette fonction agit également sur le micro de tout accessoire raccordé au téléphone.

Mode conférence

Ce service réseau vous permet de faire des conférences téléphoniques avec votre téléphone. Renseignez-vous auprès de votre fournisseur de services.

Pour faire une conférence téléphonique

- 1 Appelez normalement la première personne.
- 2 Appuyez sur **Options** et allez à **Autre appel**.
- 3 Appuyez sur **Choisir**, extrayez ou composez le numéro de l'autre personne que vous voulez faire participer à la conférence, puis appuyez sur **Appeler**.
- 4 Lorsque la personne a répondu, appuyez sur **Options**.
- 5 Allez à **Conférence**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 6 Pour ajouter d'autres participants, répétez les étapes 2 à 5.
- 7 Pour mettre fin à la conférence, appuyez sur .

Pour avoir une conversation privée avec l'un des participants

- 1 Pendant la conférence, appuyez sur **Options**.
- 2 Sélectionnez **En privé**, puis appuyez sur **Choisir**.
Une liste des participants apparaît alors.
- 3 Sélectionnez la personne à laquelle vous voulez parler, puis appuyez sur **OK**. Les autres participants peuvent continuer de parler ensemble.
- 4 Pour vous joindre de nouveau à la conférence, appuyez sur **Options**.
- 5 Allez à **Conférence**, puis appuyez sur **Choisir**.

Pour déconnecter un participant de la conférence

- 1 Pendant la conférence, appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **En privé**, puis appuyez sur **Choisir**.
Une liste des participants apparaît.
- 3 Sélectionnez la personne que vous voulez déconnecter, puis appuyez sur **OK**. Les autres participants peuvent continuer de parler ensemble.
- 4 Appuyez sur **Options**.
- 5 Allez à **Laisser**, puis appuyez sur **Choisir**.

Transfert d'un appel

Lorsque vous avez un appel en cours et un autre en garde, vous pouvez les connecter l'un à l'autre et vous retirez de la conversation.

Nota : Votre réseau doit prendre en charge cette fonction.

- En cours d'appel, appuyez sur **Options**, allez à **Transférer**, puis appuyez sur **Choisir**.

• Renvoi d'appel

Ce service réseau vous permet de renvoyer les appels que vous recevez à un autre numéro de téléphone.

Nota : Si vous êtes abonné à une autre ligne de téléphone, le renvoi d'appel fonctionnera séparément pour chaque ligne. Assurez-vous d'avoir sélectionné la ligne désirée avant de le configurer. Les icônes suivantes apparaissent à l'écran de votre téléphone :



-  Renvoi des appels vocaux entrants à un autre numéro
-  Renvoi de tous les appels vocaux reçus sur la ligne 1
-  Renvoi de tous les appels vocaux reçus sur la ligne 2
-  Renvoi de tous les appels vocaux reçus sur les lignes 1 et 2

Activation du renvoi d'appel

- 1 Appuyez sur Menu 5.

Choisissez l'une des options suivantes :

- 5 1 **Renvoyer tous les appels**
(Renvoie tous les appels vocaux sans sonnerie)
 - 5 2 **Renvoi si occupé**
 - 5 3 **Renvoi si non réponse**
 - 5 4 **Renvoi si téléphone éteint ou hors de portée**
 - 5 5 **Renvoi si prendre appel est impossible**
Cette option combine les trois précédentes et vous permet de fixer un délai de 5 à 30 secondes.
 - 5 6 **Renvoi des appels fax**
 - 5 7 **Renvoi des appels données**
 - 5 8 **Annuler tous les renvois**
- 2 Appuyez sur Choisir.
 - 3 **Activer** est sélectionné : appuyez sur OK.
 - 4 Sélectionnez **Boîte vocale**.
OU
Sélectionnez **Autre numéro**.
 - 5 Si vous choisissez **Autre numéro**, composez le numéro de téléphone auquel vous voulez renvoyer l'appel, puis appuyez sur OK. Si vous voulez vérifier le numéro, appuyez sur **Numéro**.

Annulation du renvoi d'appel

- 1 Appuyez sur Menu 5 1.
- 2 Allez à **Annuler** et appuyez sur OK

Nota : Le fait d'annuler tous les renvois d'appel peut également annuler tout renvoi automatique à la boîte vocale activée par votre fournisseur de services, et même annuler complètement le service de renvoi d'appel. Contactez votre fournisseur de services pour plus de détails.

Vérification de l'état du service

- 1 Appuyez sur **Menu 5**.
- 2 Sélectionnez l'option de renvoi d'appel que vous voulez vérifier.
- 3 Allez à **État**, puis appuyez sur **OK**.

Nota : Il est impossible de vérifier l'état de l'option **Renvoi si prendre appel est impossible**.

Vous pouvez appuyer sur **Numéro** pour voir à quel numéro de téléphone les appels sont renvoyés.

● Recomposition automatique

Cette fonction recompose jusqu'à 10 fois le numéro que vous essayez d'appeler.

Nota : La recomposition automatique est suspendue pendant que vous établissez un appel ou y répondez.

Activation de la recomposition automatique

- 1 Appuyez sur **Menu 4 4 1**.
- 2 Allez à **Oui**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Maintenez la touche **Arrière** enfoncée pour revenir à l'écran de démarrage.

Si le numéro que vous composez est occupé, votre téléphone le recomposera immédiatement. S'il est encore occupé à ce moment-là, il le recomposera jusqu'à 9 fois supplémentaires.

• Carte d'appel

Vous pouvez enregistrer deux numéros de carte d'appel dans la mémoire de votre téléphone.

Enregistrement des paramètres d'une carte d'appel

- 1 Appuyez sur **Menu 4 4 2**.
- 2 Sélectionnez les renseignements concernant la carte d'appel que vous voulez modifier, puis appuyez sur **Options**.
- 3 Allez à **Modifier**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez votre code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Lorsque **Séquence composition** s'affiche, appuyez sur **Choisir**. Choisissez la séquence de composition utilisée par votre carte (voir l'arrière de votre carte d'appel), puis appuyez sur **Choisir**.

Nota : L'ordre des étapes à suivre peut varier selon la séquence de composition utilisée par votre carte.

- 6 Entrez le numéro d'accès (généralement le numéro 1 800 inscrit à l'arrière de la carte d'appel), puis appuyez sur **OK**.
- 7 Entrez le numéro de carte et (ou) le NIP, puis appuyez sur **OK**.
- 8 Lorsque votre téléphone affiche **Mémoriser modification?**, appuyez sur **OK**.
- 9 Allez à **Nom cartes :** et appuyez sur **Choisir**.
- 10 Entrez le nom de la carte et appuyez sur **OK**.

Pour choisir une carte d'appel

- 1 Appuyez sur **Menu 4 4 2**.
- 2 Sélectionnez la carte que vous désirez utiliser, puis appuyez sur **Options**.

- 3 Choisir est sélectionné : appuyez sur OK.
- 4 Entrez votre code de sécurité, puis appuyez sur OK.

Utilisation de la carte pour faire un appel

- 1 Entrez le numéro de téléphone précédé de tout indicatif (0 ou 1, par exemple) exigé par la carte. Vérifiez les instructions sur votre carte d'appel.
- 2 Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que votre écran affiche **Appel carte**.
- 3 Lorsque le téléphone affiche **Attendez bip**, appuyez sur OK. Attendez la tonalité, puis appuyez sur OK.
- 4 Lorsque votre téléphone affiche **Après bip**, appuyez sur OK de nouveau. Attendez la tonalité, puis appuyez de nouveau sur OK.

Cette procédure peut ne pas fonctionner avec certaines cartes d'appel. Suivez les directives inscrites à l'arrière de votre carte ou contactez votre compagnie d'interurbains pour plus de renseignements.

• Composition vocale

Cette fonction vous permet de composer un numéro de téléphone en utilisant la voix. Avant de l'utiliser, vous devez créer des entrées de répertoire de façon à pouvoir associer une «étiquette vocale» au numéro que vous voulez composer.

Ajout d'une étiquette vocale à une entrée de répertoire

Pour créer des entrées de répertoire, voir «Enregistrement de noms et de numéros», page 32. À ce stade, vous devriez vous être familiarisé avec le répertoire. Sinon, voir «Répertoire», page 32.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez le nom auquel vous voulez attribuer une étiquette vocale.

- 2 Appuyez sur **Détails**, puis sur **Options**, et allez à **Ajouter marque**.
- 3 Appuyez sur **Choisir**.
Le téléphone affiche **Presser Débuter**, enregistrer après bip.
- 4 Placez le téléphone à l'oreille et appuyez sur **Débuter**.
Vous entendrez plusieurs bips et le message **Parlez SVP** apparaîtra.
Si vous utilisez le casque d'écoute, relâchez le bouton.
- 5 Parlez distinctement dans le micro du téléphone.

Nota : N'appuyez **PAS** sur **Quitter** à la fin.

Le téléphone cesse automatiquement d'enregistrer, puis sauvegarde l'étiquette vocale et la fait réentendre.

Si l'enregistrement n'a pas réussi, le téléphone affiche **Erreur système local**.

Appuyez sur **Options**, allez à **Ajouter marque** et reprenez les étapes 3 et 4.

Avertissement : Ne comptez pas seulement sur l'étiquette vocale pour composer un numéro d'urgence. En cas d'urgence, les circonstances peuvent changer le ton de votre voix et empêcher le téléphone de reconnaître la commande.

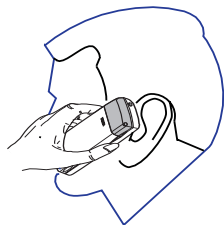
Remarques sur les étiquettes vocales

- Les étiquettes vocales ne sont liées à aucune langue particulière. Tout mot ou expression énoncé distinctement peut servir d'étiquette vocale.
- Il est plus facile pour le téléphone de faire la différence entre des étiquettes plus longues dictées par une même personne. Par exemple, vous pourriez enregistrer le prénom et le nom de famille plutôt que le prénom seulement.
- Les étiquettes vocales ne doivent pas durer plus de deux secondes.

- Les étiquettes vocales sont sensibles aux bruits de fond. Pour obtenir de meilleurs résultats, enregistrez-les dans un environnement calme.
- Si vous effacez un nom, toute étiquette vocale qui lui est associée le sera également.
- L'enregistrement s'arrête automatiquement. Si vous appuyez sur **Quitter**, l'enregistrement sera annulé.

Établissement d'un appel à l'aide d'une étiquette vocale

- 1 Placez le téléphone à l'oreille, puis maintenez la touche **Noms** enfoncée. Relâchez-la lorsque vous entendrez des bips et que le message **Parlez SVP** s'affichera.



Nota : Si votre téléphone est raccordé au casque d'écoute en option, maintenez le bouton du casque enfoncé, puis relâchez-le lorsque vous entendrez des bits et que **Parlez SVP** s'affichera.

- 2 Énoncez clairement le texte de l'étiquette vocale dans le micro. Le message **Recherche** apparaîtra alors, puis le message **Trouvé** lorsque le téléphone aura trouvé l'étiquette. Le numéro sera alors automatiquement composé.

Si le téléphone ne parvient pas à identifier le numéro, le message **Pas de correspondance. Réessayer?** apparaîtra.

- 3 Appuyez sur **Oui** pour essayer de nouveau, ou sur **Quitter** pour revenir à l'écran de démarrage.

Écoute d'une étiquette vocale

- 1 Appuyez sur **Noms** et allez à **Marques voc.**

- 2 Appuyez sur **Choisir**, puis sélectionnez le nom dont vous voulez entendre l'étiquette vocale.
- 3 Appuyez sur **Options**, sélectionnez **Écouter**, et appuyez sur **OK**.

Pour modifier une étiquette vocale

- 1 Appuyez sur **Noms** et allez à **Marques voc.**
- 2 Appuyez sur **Choisir**, puis sélectionnez le nom dont vous voulez modifier l'étiquette vocale.
- 3 Appuyez sur **Options**, allez à **Changer** et appuyez sur **OK**.
- 4 Le téléphone affiche **Presser Débuter, enregistrer après bip**.
- 5 Appuyez sur **Débuter**.

Nota : Voir «Remarques sur les étiquettes vocales», page 53.

- 6 Le téléphone répète l'étiquette vocale et le message **Marque vocale mémorisée** s'affiche.

Nota : Si vous utilisez le casque d'écoute et que le téléphone ne parvient pas à trouver le numéro, une tonalité d'erreur se fera entendre et le message **Pas de correspondance** apparaîtra. Pour réessayer de composer le numéro, appuyez sur le bouton du casque tout de suite après l'émission de la tonalité d'erreur et maintenez-le enfoncé.

Pour effacer une étiquette vocale

- 1 Appuyez sur **Noms** et allez à **Marques voc.**
- 2 Appuyez sur **Choisir**, puis sélectionnez le nom dont vous voulez effacer l'étiquette vocale.
- 3 Appuyez sur **Options**, allez à **Effacer** et appuyez sur **OK**.
Le message **Effacer marque vocale?** apparaît.
- 4 Appuyez sur **OK** pour effacer l'étiquette vocale.

• Composition une touche

Vous pouvez assigner un nom et un numéro à une touche de manière que le numéro se compose automatiquement lorsque vous appuyez sur celle-ci.

Nota : Les neuf premiers numéros enregistrés dans la mémoire SIM sont automatiquement enregistrés comme numéros de composition une touche correspondant aux touches 1 à 9. Vous pouvez associer aux touches d'autres numéros, mais ceux-ci doivent préalablement être enregistrés dans votre répertoire, avec les noms qui leur sont associés. Voir «Répertoire», page 32.

La touche 1 peut déjà être configurée de manière à donner accès à votre boîte vocale. Vérifiez avec votre fournisseur de services. Par ailleurs, n'importe quelle touche peut être configurée de manière à composer un numéro d'urgence comme le 911.

Assignment d'un numéro à une touche

- 1 Appuyez sur **Noms** et sélectionnez **Comp. 1 touche**.
- 2 Appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez au premier numéro affichant le message (**libre**) et appuyez sur **Assigner**. Une liste de noms apparaît.
- 4 Choisissez l'entrée de répertoire que vous voulez assigner à cette touche et appuyez sur **OK : Options** apparaît. Vous pouvez maintenant modifier le numéro, au besoin.

Établissement d'un appel à l'aide de la composition une touche

- Maintenez la touche correspondante enfoncée, ou appuyez dessus, puis sur . Le téléphone composera le numéro.

Touche 1

- Si votre téléphone possède une boîte vocale, vous pouvez maintenir la touche **1^{oo}** enfoncée pour l'appeler.
- Si vous avez assigné un numéro de composition une touche à la touche 1, appuyez sur **1^{oo}**, puis sur . Le téléphone composera le numéro assigné.

Changement des numéros de composition une touche

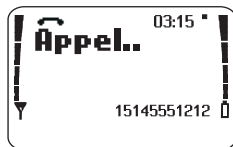
- 1 Appuyez sur **Noms**.
- 2 Allez à **Comp. 1 touche** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Sélectionnez la touche que vous voulez modifier et appuyez sur **Options**.
- 4 Allez à **Changer** et appuyez sur **Choisir**. Une liste de noms apparaît.
- 5 Sélectionnez le nouveau nom que vous voulez assigner à la touche et appuyez sur **OK**.

Effacement de numéros de composition une touche

- 1 Appuyez sur **Noms**.
- 2 Allez à **Comp. 1 touche** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Sélectionnez la touche que vous voulez effacer et appuyez sur **Options**.
- 4 Allez à **Effacer** et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Appuyez sur **OK** pour confirmer.

• Établissement d'un appel international

- 1 Entrez le caractère + (en appuyant deux fois sur la touche ***+**), l'indicatif du pays, l'indicatif régional et le numéro de téléphone.
- 2 Appuyez sur .



• Utilisation du répertoire

Pour utiliser les menus du répertoire à l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**, puis faites défiler les menus pour sélectionner un menu ou une option particuliers.

Option	Action
Rechercher	Pour chercher un nom particulier.
Ajouter	Pour entrer de nouveaux noms et numéros.
Effacer	Pour effacer des noms ou des numéros, soit un par un, soit tous à la fois.
Copier	Pour copier des noms et des numéros de votre téléphone sur votre carte SIM et inversement.
Options	Pour choisir la mémoire source (carte SIM ou interne), consulter le répertoire et connaître l'état de la mémoire.
Comp. 1 touche	Pour assigner les emplacements de composition une touche (jusqu'à 9). Voir «Composition une touche», page 56, pour plus de renseignements.
Marques voc.	Pour programmer la composition vocale.
Groupe d'appel	Pour renommer ou modifier la sonnerie associée à un groupe d'appel.

• Groupes d'appel

Vous pouvez créer des groupes de noms dans votre répertoire et leur associer une sonnerie différente. Vous pourrez ainsi savoir qu'une personne du groupe vous appelle en entendant la sonnerie.

Ajout de noms à un groupe d'appel

Les noms que vous ajoutez à un groupe d'appel doivent d'abord être enregistrés dans votre répertoire.

- 1 À l'écran de démarrage, sélectionnez le nom ou le numéro désiré.
- 2 Appuyez sur **Détails**, puis sur **Options**.
- 3 Allez à **Groupes d'appel** et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Sélectionnez le groupe auquel vous voulez ajouter le nom et appuyez sur **Choisir**.

Suppression de noms d'un groupe d'appel

- 1 Suivez les étapes 1 à 3 ci-dessus.
- 2 Allez à **Aucun groupe** et appuyez sur **Choisir**.

Attribution d'un type de sonnerie à un groupe d'appel

- 1 À l'écran de démarrage, appuyez sur **Noms**.
- 2 Allez à **Groupes d'appel** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Sélectionnez le groupe désiré et appuyez sur **Choisir**.
- 4 Allez à **Type sonnerie du groupe** et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Sélectionnez la sonnerie que vous voulez entendre lorsqu'un membre du groupe vous appelle, et appuyez sur **OK**.

Conseil : Vous pouvez configurer votre téléphone de sorte qu'il sonne *seulement* quand les membres d'un certain groupe vous appellent et reste silencieux autrement. Voir «Groupes d'appel» dans la section «Options de sonnerie», page 66.

Pour renommer un groupe d'appel

Vous pouvez renommer n'importe quel groupe d'appel d'un nom de votre choix.

- 1 Suivez les étapes 1 à 3 ci-dessus.
- 2 Allez à **Renommer groupe** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Entrez le nom du groupe, puis appuyez sur **OK**.

Icônes de groupe

À chaque groupe d'appel est associée une icône (image). Lorsque vous recevez un appel d'un membre du groupe, l'icône qui lui est associée clignote à l'écran.

Pour associer une icône à un groupe d'appel :

- 1 Appuyez sur **Noms**, allez à **Groupe d'appel** et appuyez sur **Choisir**.
- 2 Sélectionnez le nom du groupe et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à **Icône pour groupe** et appuyez sur **Choisir**.

Nota : Pour voir l'icône avant de la sélectionner, allez à **Afficher icône** et appuyez sur **Choisir**. Appuyez sur **Arrière** pour revenir au menu.

- 4 Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **Choisir**.

Pour supprimer l'icône, suivez les étapes ci-dessus, mais en choisissant **Non** à la dernière étape.

Pour envoyer l'icône à quelqu'un d'autre

- 1 Suivez les étapes 1 à 3 ci-dessus.
- 2 Allez à **Envoi icône**.
- 3 Composez le numéro de téléphone ou extrayez-le de votre répertoire, et appuyez sur **OK**.

Pour plus de détails sur l'envoi d'informations par IR, voir page 105.

Pour visionner une icône que vous avez reçue

- 1 Lorsque vous recevez une icône de quelqu'un d'autre, le message **icône reçue** s'affiche.
- 2 Appuyez sur **Options**, puis choisissez **Afficher** pour voir l'icône, **Sauvegarder** pour la sauvegarder (vous devrez choisir à quel groupe d'appel elle sera associée), ou **Rejeter** pour la rejeter.

• Durée des appels

Votre téléphone enregistre automatiquement la durée de vos appels.

Si vous possédez deux lignes téléphoniques

Si vous êtes abonné à une seconde ligne téléphonique (voir «Si vous possédez deux lignes téléphoniques», page 40), les durées d'appel sont enregistrées séparément pour chacune des deux lignes. Lorsque vous affichez les durées d'appel, les durées qui apparaissent se rapportent à la ligne qui est sélectionnée pour les appels sortants. Toutefois, si vous affichez la durée en cours d'appel, celle-ci se rapportera à la ligne que vous êtes en train d'utiliser.



Pour afficher la durée d'appel

- 1 Appuyez sur **Menu 2 5**.
- 2 Sélectionnez **Dernier appel**, **Appels reçus**, **Numéros composés** ou **Tous les appels**.

Pour remettre les compteurs à 0

- 1 Appuyez sur **Menu 2 5**.
- 2 Allez à **Mise à zéro durée**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Introduisez votre code de sécurité, puis appuyez de nouveau sur **OK**.

Pour afficher la durée en cours d'appel

- 1 Appuyez sur Menu 2 5.
- 2 Allez à **Dernier appel**, puis appuyez sur **Détails**.
Durée appel en cours s'affiche.
- 3 Appuyez sur **Choisir**.
- 4 Sélectionnez **Oui**, puis appuyez sur **OK**.

Lorsqu'un appel est en cours, c'est la durée de cet appel qui s'affiche.

Nota : Le temps facturé par votre fournisseur de services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, de la manière dont les chiffres sont arrondis à la facturation, etc.

• Limitation du coût des appels

Cette fonction vous aide à contrôler le montant de votre facture de téléphone. Lorsque la limite que vous avez établie est atteinte, aucun appel ne peut plus être fait à l'exception des appels d'urgence.

Nota : Le temps facturé par votre fournisseur de services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, de la manière dont les chiffres sont arrondis à la facturation, etc.

Établissement d'une limite de coûts

- 1 Appuyez sur Menu 2 7 1.
- 2 Introduisez votre code NIP2 (voir «Codes NIP et PUK», page 74), puis appuyez sur **OK**.
- 3 Allez à **Oui**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez le nombre d'unités ou de dollars chargés, puis appuyez sur **OK**.

Conseil : Appuyez sur  pour insérer un signe décimal.

Le nombre d'unités restantes s'affiche à l'écran lorsque celui-ci est vide.

Suppression de la limite de coûts

- 1 Suivez les étapes 1 et 2 ci-dessus.
- 2 Allez à **Non**, puis appuyez sur **OK**.

• Affichage des coûts d'appel

Ce service réseau vous permet de vérifier le coût du dernier appel ou de l'appel en cours, ou encore de tous les appels que vous avez reçus ou faits depuis la dernière remise à zéro des compteurs. Pour choisir entre l'affichage en unités de charge et l'affichage en dollars, voir «Unité d'affichage des coûts», page 64.

Nota : Le temps facturé par votre fournisseur de services peut varier en fonction des caractéristiques du réseau, des taxes, etc.

Affichage des coûts

- 1 Appuyez sur **Menu 2 6**.
- 2 Allez à **Coût du dernier appel** (pour avoir le coût du dernier appel ou celui de l'appel en cours selon le cas) ou à **Coût total** (pour avoir le coût de tous les appels depuis la dernière remise à zéro des compteurs).

Remise à zéro des compteurs

- 1 Appuyez sur **Menu 2 6**.
- 2 Allez à **Mise à zéro coût des appels**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Introduisez votre code NIP2, puis appuyez sur **OK**.

• Unité d'affichage des coûts

Cette fonction vous permet de décider si vous voulez que les coûts d'appel et les limites de coût soient exprimées en unités de facturation ou en dollars. (Si vous choisissez les unités de facturation, contactez votre fournisseur de services pour tout renseignement sur le coût de celles-ci.) Cette fonction n'apparaît que si elle est prise en charge par votre fournisseur de services et par votre carte SIM.

- 1 Appuyez sur **Menu 2 7 2**.
- 2 Entrez votre code NIP2 (voir «Codes NIP», page 75).
- 3 Allez à **Argent** ou **Unités**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 4 Si vous choisissez **Argent** :
 - Introduisez le prix de l'unité, puis appuyez sur **OK**.
 - Introduisez le nom de la monnaie, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Si vous choisissez **Unités**, les coûts d'appel et les limites de coût seront exprimées en unités de facturation selon le barème fixé par votre fournisseur de services.

11. Pour personnaliser votre téléphone

• Profils

Les profils vous permettent de régler la sonnerie de votre téléphone pour l'adapter à l'environnement dans lequel vous vous trouvez, qu'il s'agisse d'une réunion ou d'un jeu de soccer. Chaque profil comporte un certain nombre de réglages : options de sonnerie, type de sonnerie, volume, alerte vibreur, alerte de message, bips touches et bips alerte et jeux. Il vous suffit de choisir le profil qui correspond à votre environnement du moment : Normal, Silence, Extérieur, Réunion ou Téléavertisseur.

Nota : Les profils Voiture et Casque n'apparaîtront qu'une fois que ces accessoires auront été raccordés.

Vous pouvez modifier les paramètres de chaque profil et les renommer (à l'exception des profils Normal, Voiture et Casque).

Sélection d'un profil

- 1 Appuyez sur **Menu 3**.
- 2 Sélectionnez le profil désiré (par exemple, **Normal**) et appuyez sur **Options**.
- 3 Allez à **Sélectionner**, puis appuyez sur **OK**.

Personnalisation d'un profil

- 1 Appuyez sur **Menu 3**.
- 2 Sélectionnez le profil que vous voulez personnaliser (par exemple, **Normal**).
- 3 Appuyez sur **Options**.

- 4 Allez à **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**.

Les options ci-contre apparaissent.

Profil =

Options de sonnerie
Type de sonnerie
Volume de sonnerie
Alerte vibreur
Alerte de message
Bips touches
Bips alerte et jeux
Réponse automatique
Lumières

Options de sonnerie

Ces options vous permettent de choisir la manière dont vous serez averti de l'arrivée d'un appel.

- 1 Sélectionnez l'une des options suivantes et appuyez sur **OK**.

Sonnerie : le téléphone sonne.

Croissante : le volume de la sonnerie est d'abord faible, puis il augmente à chaque sonnerie.

1 sonnerie : le téléphone sonne une seule fois.

Un bip : le téléphone produit une brève tonalité.

Groupes d'appel : le téléphone ne sonne que si l'appel provient d'un membre d'un des groupes sélectionnés. Sélectionnez les groupes désirés et appuyez sur **Inclure** ou **Exclure** selon le cas.

Silence : le téléphone n'émet aucun son. Les bips touches, les bips alerte et jeux et les alertes de message sont mis hors fonction et l'icône  apparaît au sommet de l'écran.

- 2 Appuyez sur **Arrière**, puis sur **Oui** pour sauvegarder les changements (ou sur **Non** pour ne pas le faire).

Type de sonnerie

Trente-cinq sonneries sont déjà programmées dans votre téléphone et des fentes sont réservées pour le chargement de cinq sonneries supplémentaires.

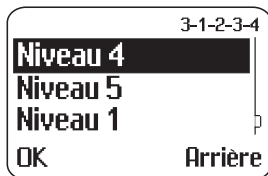
- 1 Appuyez sur **Menu 3**.
- 2 Sélectionnez le profil pour lequel vous voulez régler le type de sonnerie, et appuyez sur **Options**.
- 3 Mettez **Personnaliser** en surbrillance et appuyez sur **OK**.

- 4 Allez à **Type de sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 5 Sélectionnez le type désiré, puis attendez d'entendre la sonnerie.
- 6 Appuyez sur **OK** pour sélectionner la sonnerie choisie ou sélectionnez-en une autre.

Volume de sonnerie

Cette fonction permet de régler le volume de la sonnerie qui signale l'arrivée d'un appel, ainsi que des alertes de message.

- 1 Appuyez sur **Menu 3**.
- 2 Sélectionnez le profil dont vous voulez régler le volume, puis appuyez sur **Options**.
- 3 Allez à **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Volume sonnerie**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 5 Sélectionnez le volume désiré, puis attendez d'entendre la sonnerie.
- 6 Appuyez sur **OK** pour sélectionner le volume choisi ou essayez-en un autre.



Nota : Si vous choisissez le niveau 5, vous verrez apparaître le message : **SONNERIE TRÈS FORTE**. Appuyez sur **OK** pour confirmer le réglage. De plus, lorsque vous sélectionnez le niveau 5, le téléphone commence par sonner au niveau 4, puis le volume augmente jusqu'au niveau 5.

Alerte vibreur

Votre téléphone possède un mécanisme de vibration interne. Aucune batterie particulière n'est nécessaire pour faire vibrer le téléphone lorsque quelqu'un vous appelle.

- 1 Appuyez sur **Menu 3**.
- 2 Sélectionnez le profil avec lequel vous voulez que l'alerte vibreur fonctionne, et appuyez sur **Options**.
- 3 Mettez **Personnaliser** en surbrillance et appuyez sur **OK**.

4 Allez à **Alerte vibreur**, puis appuyez sur **Choisir**.

5 Sélectionnez **Oui** ou **Non** et appuyez sur **OK**.

Si vous choisissez **Oui**, votre téléphone vibrera même si vous avez **Options de sonnerie** (voir page 66) à **Silence**.

Alerte message

Cette option vous permet de régler la tonalité émise par votre téléphone lorsque vous recevez un message texte.

1 Appuyez sur **Menu 3**.

2 Sélectionnez le profil pour lequel vous voulez régler l'alerte de message, puis appuyez sur **Options**.

3 Allez à **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**.

4 Allez à **Alerte de message**, puis appuyez sur **Choisir**.

5 Parcourez les tonalités jusqu'à ce que vous en entendiez une qui vous convient, puis appuyez sur **OK**.

Bips touches

Cette option vous permet de fixer le volume des tonalités que vous entendez lorsque vous appuyez sur les touches du clavier.

1 Appuyez sur **Menu 3**.

2 Sélectionnez le profil pour lequel vous voulez régler les bips touches, puis appuyez sur **Options**.

3 Allez à **Personnaliser**, puis appuyez sur **OK**.

4 Allez à **Bips touches**, puis appuyez sur **Choisir**.

5 Parcourez les choix offerts jusqu'à ce que vous entendiez le niveau désiré, puis appuyez sur **OK**.

Bips alerte et jeux

Les bips alerte sont des tonalités émises par votre téléphone dans les cas suivants : erreur, confirmation, mise sous tension, batterie faible ou batterie devant être rechargée. Les bips jeux se font entendre lorsque vous jouez à un des jeux offerts sur votre téléphone.

- 1 Appuyez sur **Menu 3**.
- 2 Sélectionnez le profil dont vous voulez régler les bips alerte et jeux, puis appuyez sur **Options**.
- 3 Allez à **Personnaliser** et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez ensuite à **Bips alerte et jeux**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 5 Sélectionnez **Oui** ou **Non**, puis appuyez sur **OK**.

Pour renommer un profil

- 1 Appuyez sur **Menu 3**.
- 2 Sélectionnez le profil que vous voulez renommer et appuyez sur **Options**.
Nota : Souvenez-vous qu'il est impossible de renommer les profils Normal, Voiture et Casque.
- 3 Allez à **Renommer** et appuyez sur **OK**.
- 4 Introduisez le nouveau nom du profil, puis appuyez sur **OK**.

Profils d'accessoires

Profils Voiture et Casque

Lorsque vous raccordez votre téléphone à un casque ou à un ensemble pour voiture approuvés, le téléphone affiche automatiquement le profil **Casque** ou le profil **Voiture**. Ces profils n'apparaissent dans le menu qu'une fois que vous avez connecté l'accessoire. Par ailleurs, il vous est impossible de choisir un profil différent lorsque ces accessoires sont connectés.

Nota : Vous pouvez utiliser le couvercle pour répondre à un appel même lorsque votre téléphone est raccordé à un casque ou à un ensemble pour voiture.

Votre téléphone garde en mémoire tous les changements de réglage effectués pendant que le casque ou l'ensemble pour voiture sont connectés, et les réutilise lorsque vous raccordez de nouveau les accessoires.

Réponse automatique

Avec ce réglage, votre téléphone répond aux appels après une seule sonnerie.

Nota : Cette option n'est offerte que lorsque votre téléphone est raccordé à un casque ou à un ensemble pour voiture approuvés. Elle ne fonctionne pas avec les appels données.

- 1 Appuyez sur **Menu 3**.
- 2 Sélectionnez **Casque** ou **Voiture**, puis appuyez sur **Options**.
- 3 Choisissez **Personnaliser** et appuyez sur **OK**.
- 4 Allez à **Réponse automatique**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 5 Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **Choisir**.

Réglage de profil Voiture

Si vous utilisez votre téléphone avec un ensemble pour voiture approuvé, vous pouvez régler l'éclairage en sélectionnant **Oui** (l'éclairage reste allumé) ou **Automatique** (au bout de 15 secondes, il s'éteint jusqu'à ce qu'une touche soit enfoncée ou que le téléphone sonne, etc.).

● Rétablissement de la configuration initiale

Vous pouvez ramener les réglages de la plupart des fonctions de votre téléphone à la configuration initiale en utilisant **Menu 4 5 7**. Vous devez pour cela entrer votre code de sécurité.

Nota : Le fait de revenir à la configuration initiale n'efface pas votre répertoire. Toutefois, tous les réglages personnalisés que vous avez introduits seront annulés.

• Langue d'affichage

Vous pouvez choisir la langue d'affichage de votre téléphone.

- 1 Appuyez sur Menu 4 5 1.
- 2 Sélectionnez la langue désirée, puis appuyez sur OK.



• Horloge

Votre téléphone comporte une horloge interne qui peut être affichée à l'écran de démarrage. Il peut également servir de réveil (voir «Réveil», page 99).

Réglage de l'heure

- 1 Appuyez sur Menu 4 2 2.
- 2 Entrez l'heure en utilisant deux chiffres pour les heures et deux pour les minutes.

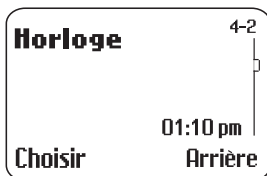
OU

Entrez les heures et les minutes dans le format 24 heures.

- 3 Appuyez sur OK.
- 4 Sélectionnez **am** ou **pm** et appuyez sur OK.

Nota : Si vous entrez l'heure dans le format 24 heures, les options **am** et **pm** n'apparaissent pas.

Si c'est la première fois que vous réglez l'horloge, le téléphone vous demandera d'entrer également la date. Entrez celle-ci en format **mmjjaaaa**, et appuyez sur OK.



Sélection du format

- 1 Appuyez sur **Menu 4 2 3**.
- 2 Allez à **Format heure**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à **24 heures** ou **12 heures**.
- 4 Appuyez sur **OK**.

Affichage de l'horloge

Cette fonction vous permet d'afficher en permanence l'horloge à l'écran de démarrage.

- 1 Appuyez sur **Menu 4 2 1**.
- 2 Allez à **Cacher horloge** ou **Afficher heure** (un seul choix apparaît selon le réglage préalable).
- 3 Appuyez sur **Choisir**.

Mise à jour automatique de la date et de l'heure

Si cette fonction est prise en charge par votre fournisseur de services sans fil, elle règle automatiquement l'horloge de votre téléphone en fonction du fuseau horaire. Appuyez sur **Menu 4 3**, et choisissez :

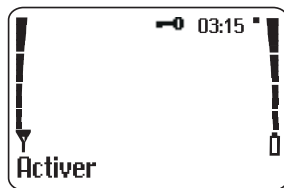
- **Oui** : la date et l'heure seront automatiquement remises à jour.
- **Confirmation** : vous devez confirmer que vous voulez que la mise à jour soit effectuée.
- **Non** : empêche la date et l'heure d'être mises à jour automatiquement.

12. Fonctions de sécurité

• Verrouillage du clavier

Cette fonction désactive votre clavier pour éviter qu'une touche soit enfoncée par accident (par exemple, lorsque votre téléphone est dans votre sac ou dans votre poche).

Nota : Le verrouillage du clavier n'empêche pas d'utiliser le téléphone sans autorisation.



Pour verrouiller et déverrouiller les touches à l'aide du couvercle coulissant

- Fermez le couvercle coulissant, puis appuyez sur **Verrouiller** les touches.
- Pour les déverrouiller, ouvrez le couvercle.
- Pour déverrouiller les touches tout en laissant le couvercle fermé, appuyez sur **Activer**, puis sur **OK**.

Pour verrouiller et déverrouiller les touches lorsque le couvercle coulissant est ouvert

- Pour verrouiller les touches, appuyez sur **Menu**, puis sur ***+**.
- Pour les déverrouiller, appuyez sur **Activer**, puis sur ***+**.

Nota : Si vous raccordez votre téléphone à un ensemble pour voiture, le clavier sera automatiquement déverrouillé.

• Codes NIP et PUK

Le tableau suivant résume les différents types de codes de sécurité utilisés sur votre téléphone.

Code	Objet	Pour plus de renseignements
Code de sécurité	Nécessaire pour utiliser plusieurs fonctions du téléphone. Si la sécurité du téléphone est activée, le téléphone demandera votre code de sécurité la première fois que vous l'utiliserez après l'installation d'une nouvelle carte SIM.	Voir les passages sur la durée des appels, la carte d'appel, le répertoire et la sécurité du téléphone.
Code NIP	Si la sécurité de la carte SIM est activée, le téléphone vous demandera d'entrer votre code NIP chaque fois que vous le mettrez en fonction.	Voir ci-dessous.
Code NIP2	Nécessaire pour l'utilisation de plusieurs fonctions du téléphone	Voir les passages sur l'affichage des coûts d'appel, la limitation de ceux-ci, la composition limitée et les codes NIP et NIP2.
Mot de passe réseau	Nécessaire dans le cadre de la fonction de restriction d'appels	Voir «Restriction d'appels», page 78.

Codes NIP

Les codes NIP (numéro d'identité personnel) et NIP2 sont des numéros de 4 à 8 chiffres qui vous sont généralement attribués par votre fournisseur de services avec la carte SIM. Le code NIP sert à protéger votre téléphone et votre carte SIM de toute utilisation non autorisée. Le code NIP2 active certaines des fonctions de votre téléphone, comme la limite de coût (voir «Limitation du coût des appels», page 62).

Lorsque le téléphone demande le code NIP ou le code NIP2, il affiche l'un des messages suivants : **Entrer NIP:** ou **Entrer NIP2:**

- Introduisez le code, puis appuyez sur **OK**.

Pour changer votre code NIP ou NIP2

Vous pouvez changer vos codes NIP et NIP2 pour n'importe quel nombre de 4 à 8 chiffres.

- 1 Appuyez sur **Menu 4 6 5**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 2 Introduisez votre code NIP actuel et appuyez sur **OK**.
- 3 Introduisez le nouveau code NIP et appuyez sur **OK**.
- 4 Introduisez une seconde fois le nouveau code NIP pour le vérifier, et appuyez sur **OK**.

Nota : Si vous faites une erreur en introduisant votre code, le message **Code erroné** s'affichera. Reprenez à l'étape 2 en vous assurant d'introduire le bon code. Si vous introduisez un mauvais code trois fois de suite, le code NIP se bloque. Pour le débloquer, voir «Codes PUK», page 76.

Sécurité de la carte SIM

Lorsque cette fonction est activée, votre téléphone vous demande votre code NIP chaque fois qu'il est mis en fonction, ce qui évite que l'on en fasse un usage non autorisé.

- 1 Appuyez sur **Menu 4 6 1**.
- 2 Introduisez le code NIP attribué par votre fournisseur de services, et appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur  ou  pour sélectionner **Oui**, et appuyez sur **OK**.

Pour annuler cette fonction, reprenez les étapes 1 à 3 ci-dessus, en sélectionnant **Non** à l'étape 3.

Nota : Si vous introduisez un mauvais code NIP ou NIP2 trois fois de suite, la carte SIM ou la fonction sont automatiquement bloquées. Voir «Codes PUK» ci-dessous pour débloquer les codes.

Codes PUK

Les codes PUK (*Personal Unblocking Key*) et PUK2 sont des codes de 4 à 8 chiffres qui, en principe, vous sont également donnés par votre fournisseur de services avec votre carte SIM. Le code PUK permet de débloquer un code NIP, et le code PUK2, de débloquer un code NIP2.

Pour débloquer un code NIP

- 1 Appuyez sur **Menu 4 6 5**, puis appuyez sur **Choisir**.
Le message **Changer NIP** apparaît.
- 2 Pour débloquer le code NIP2, appuyez sur ↓ pour sélectionner **Changer code NIP2**.
- 3 Appuyez sur **Choisir**.
Le message **Code NIP bloqué** apparaît.
- 4 Introduisez le code PUK, puis appuyez sur **OK**.

Nota : Si vous entrez un mauvais code PUK plus de 10 fois de suite, la carte SIM est invalidée et vous devez contacter votre fournisseur de services pour en obtenir une autre.

- 5 Introduisez le nouveau code NIP, puis appuyez sur **OK**.
- 6 Introduisez le nouveau code NIP une seconde fois pour le vérifier, et appuyez sur **OK**

Nota : Comme vous ne pouvez changer les codes PUK et PUK2, conservez-les en lieu sûr. Si vous les perdez, contactez votre fournisseur de services.

Si vous essayez de changer le code NIP2 et que vous entrez un mauvais code PUK2 plus de 10 fois de suite, vous ne pourrez utiliser les fonctions exigeant le code NIP2. Contactez votre fournisseur de services pour obtenir une nouvelle carte.

• Code de sécurité

Le code de sécurité est nécessaire pour accéder à certaines fonctions de sécurité. Le téléphone vous demande votre code de sécurité en affichant le message : **Code de sécurité:**.

- Introduisez le code, puis appuyez sur **OK**.

Si vous introduisez un code de sécurité incorrect cinq fois de suite, le téléphone n'acceptera le code exact que 5 minutes plus tard.

Ce code est associé à votre téléphone. Le code de sécurité par défaut est 12345. Pour le changer :

- 1 Appuyez sur **Menu 4 6 5**, puis sur **Choisir**.
- 2 Allez à **Changer code de sécurité**, et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Introduisez le code de sécurité actuel, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Introduisez le nouveau code de sécurité, puis appuyez sur **OK**.
- 5 Introduisez une seconde fois le code de sécurité pour le vérifier, puis appuyez sur **OK**.

Gardez ce code secret et conservez-le en lieu sûr. Ne le laissez pas avec votre téléphone.

• Composition limitée

Si votre carte SIM la prend en charge, cette fonction vous permet de restreindre les appels sortants aux numéros de téléphone inclus dans la liste de composition limitée ou qui commencent par les mêmes chiffres que l'un des numéros de la liste.

Rappelez-vous que si vous validez cette fonction alors qu'il n'y a aucun numéro dans la liste, vous ne pourrez plus faire aucun appel!

Nota : Même lorsque la composition limitée est en fonction, il peut être possible de composer les numéros d'urgence (le 911 ou un autre numéro d'urgence officiel) sur certains réseaux.

Mise en fonction ou hors fonction de la composition limitée

- 1 Appuyez sur Menu 4 6 4.
- 2 Allez à Oui ou Non, puis appuyez sur OK.
- 3 Introduisez votre code NIP2, puis appuyez sur OK.

Ajout de numéros à la liste de composition limitée

- 1 Appuyez sur Menu 4 6 4.
- 2 Allez à Numéros, puis appuyez sur OK.
- 3 Allez à Ajouter, puis appuyez sur Choisir.
- 4 Introduisez votre code NIP2 et appuyez sur OK.
- 5 Introduisez le nom qui sera associé au numéro de téléphone dont l'utilisation sera limitée, puis appuyez sur OK.
- 6 Introduisez le numéro de téléphone dont vous voulez limiter l'utilisation, puis appuyez sur OK.

Reprenez les étapes 3 à 6 pour chaque numéro que vous voulez ajouter à la liste.

● Restriction d'appels

Il s'agit d'un service réseau qui vous permet d'imposer des restrictions sur les appels entrants ou sortants. Adressez-vous à votre fournisseur de services pour plus de détails.

Nota : Lorsque des appels sont soumis à des restrictions, il peut néanmoins être possible de composer certains numéros d'urgence (le 911 ou un autre numéro d'urgence officiel) sur certains réseaux.

Restrictions des appels

1 Appuyez sur **Menu 4 6 3**.

2 Passez en revue les types d'appels que vous pouvez restreindre, et appuyez sur **Choisir** quand vous voyez celui qui vous convient.

Appels sortants : Aucun appel ne peut être fait.

Appels internationaux : Aucun appel en direction d'un pays étranger ne peut être fait.

Internationaux sauf vers pays d'origine : De l'étranger, on ne peut faire des appels que dans le pays où l'on se trouve ou dans le pays d'origine (c'est-à-dire celui où est installé votre opérateur de réseau local).

Appels entrants : Aucun appel ne peut être reçu.

Appels entrants si hors zone locale : Aucun appel ne peut être reçu hors de votre zone locale.

Annuler toutes les restrictions : Cette fonction supprime toutes les restrictions : les appels pourront être faits et reçus normalement.

Nota : Si vous sélectionnez **Annuler toutes les restrictions**, vous n'aurez pas accès aux étapes suivantes. Par ailleurs, vous pouvez annuler les restrictions d'appels de chaque option tout en conservant celles qui s'appliquent aux autres.

3 Choisissez l'une des options suivantes :

Activer : Introduisez votre mot de passe et appuyez sur **OK**.

Annuler : Introduisez votre mot de passe et appuyez sur **OK**.

État : Votre téléphone vous donne la liste de toutes les restrictions en fonction.

4 Appuyez sur **OK**.

Pour plus de renseignements sur votre mot de passe, voir «Restriction d'appels», page 78.

• Instauration d'un groupe d'utilisateurs

Ce service réseau vous permet de déterminer un groupe de personnes que vous pouvez appeler et qui peuvent vous appeler. L'option **Implicite** configure le téléphone pour le groupe d'utilisateurs convenu entre le propriétaire de la carte SIM et son fournisseur de services.

Nota : Lorsque les appels sont limités à des groupes d'utilisateurs fermés, il peut être possible de composer les numéros d'urgence (le 911 ou un autre numéro d'urgence officiel) sur certains réseaux.

13. Sélection d'un réseau

Vous pouvez décider de la manière dont votre téléphone choisit un réseau sans fil, car il existe plusieurs façons différentes de le faire. Votre sélection reste en fonction jusqu'à ce que vous la modifiez ou que vous changiez de carte SIM.

1 Appuyez sur **Menu 4 5 4**.

2 Allez à **Automatique** ou **Manuel**, puis appuyez sur **Choisir**.

- **Automatique** : Le téléphone sélectionne automatiquement l'un des réseaux disponibles.
- **Manuel** : Le téléphone cherche les réseaux disponibles et en dresse une liste. Sélectionnez celui que vous préférez, puis appuyez sur **Choisir**. Le téléphone cherche le réseau et affiche le résultat. Si la connexion est coupée pendant que vous êtes en mode **Manuel**, le téléphone vous demandera de choisir de nouveau un réseau.

14. Messages texte

Le service réseau de messages texte vous permet d'envoyer de courts messages texte aux autres téléphones capables d'en recevoir. Vous pouvez également demander à votre fournisseur de services de convertir le message en un autre format : courrier électronique ou télécopie.

• Mise en fonction de la messagerie texte

Avant de pouvoir recevoir et envoyer des messages texte, vous devez :

- Vous abonner au service auprès de votre fournisseur.
- Connaître le numéro du centre de messages.
- Enregistrer ce numéro dans votre téléphone.

Pour enregistrer le numéro de votre centre de messages

- 1 Appuyez sur **Menu**.

Le menu **Messages** apparaît.

- 2 Appuyez sur **Choisir**.

- 3 Allez à **Options message**, puis appuyez sur **Choisir**.

- 4 Choisissez l'ensemble de paramètres que vous voulez utiliser pour vos messages (l'ensemble utilisé par défaut est le premier), puis appuyez sur **Choisir**.

Le message **Numéro de centre de messages** apparaît.

- 5 Appuyez sur **Choisir**.

- 6 Introduisez votre numéro de centre de messages, puis appuyez sur **OK**.

• Rédaction de messages

Entrée de texte standard

Lorsque vous sélectionnez ce mode, l'icône **ABC** apparaît à titre de confirmation visuelle.

- 1 Trouvez la touche qui se trouve en dessous de la lettre que vous voulez entrer.
- 2 Appuyez dessus autant de fois que nécessaire pour que la lettre apparaisse à l'écran.

Par exemple, pour entrer le nom Jean :

Appuyez sur	<u>5</u> _{jkl}	J
Appuyez sur	<u>3</u> _{def} <u>3</u> _{def}	E
Appuyez sur	<u>2</u> _{abc}	A
Appuyez sur	<u>6</u> _{mno} <u>6</u> _{mno}	N

Voir «Entrée de texte standard», page 28, pour plus de renseignements.

Entrée prédictive de texte

L'entrée prédictive de texte est le mode sélectionné par défaut. Cette méthode vous permet de rédiger des textes en utilisant un dictionnaire intégré. Vous pouvez également ajouter de nouveaux mots au dictionnaire. Avec l'entrée prédictive de texte, vous n'avez besoin d'appuyer sur chaque touche numérique qu'une seule fois pour chaque lettre.

Par exemple, pour écrire *Nokia* avec le dictionnaire français sélectionné :

6_{mno} (pour N) 6_{mno} (pour O) 5_{jkl} (pour K) 4_{ghi} (pour I) 2_{abc} (pour A)



À chaque touche enfoncée, l'écran affiche les mots ci-dessus.

Puisque le mot affiché change chaque fois que vous appuyez sur une touche, n'en tenez pas compte jusqu'à ce que vous ayez entré tous les caractères.

Outils d'entrée prédictive de texte

<u>2</u>  <u>9</u> 	Touche utilisée pour l'entrée : n'appuyez sur chaque touche qu'une seule fois pour chaque lettre.
<u>* +</u>	Appuyez sur cette touche pour voir les autres mots possibles si le mot souligné n'est pas celui que vous vouliez entrer.
Manuel	Appuyez sur la touche de sélection pour ajouter un nouveau mot au dictionnaire.
<u>0</u> 	Appuyez une fois sur cette touche pour accepter un mot et ajouter un espace.
<u>#</u> 	Maintenez cette touche enfoncée pour entrer un nombre.  123 indique que vous pouvez introduire des nombres.
<u>#</u> 	Appuyez sur cette touche pour changer la casse des caractères.  ABC représente les majuscules.  abc représente les minuscules.
<u>#</u> 	Appuyez sur cette touche pour choisir le mode d'entrée : prédictive ou standard.  ABC et  abc indiquent que vous êtes en mode standard.  ABC ,  Abc et  abc indiquent que vous êtes en mode d'entrée de texte prédictive.
Effacer	Appuyez une fois sur la touche de sélection pour effacer le caractère situé à la gauche du curseur.
<u>100</u>	Appuyez une fois sur cette touche pour ajouter un signe de ponctuation. Pour modifier le symbole souligné, appuyez plusieurs fois sur * + jusqu'à ce que le symbole désiré apparaisse.
160	Nombre maximum de caractères pouvant être saisis. Apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran et diminue au fur et à mesure que les caractères sont utilisés.

Sélection d'une langue et mise en route de l'entrée prédictive de texte

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 2 Allez à **Écrire messages**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Appuyez sur **Options**, allez à **Dictionnaire**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez la langue désirée, puis appuyez sur **OK**.

Dictionnaire T9 activé apparaît.

Pour mettre hors fonction l'entrée prédictive de texte

- Pour passer de l'entrée prédictive de texte à l'entrée traditionnelle, répétez les étapes 1 à 3 ci-dessus, puis sélectionnez **Non**.

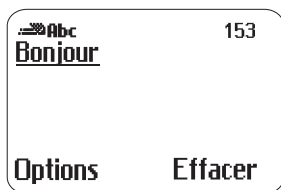
OU

- Pendant que vous rédigez le message, appuyez sur **#** pour passer de l'entrée prédictive à l'entrée standard.

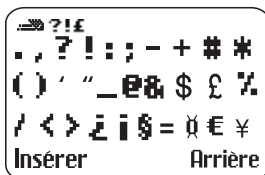
Utilisation de l'entrée prédictive de texte

- 1 Appuyez sur chaque touche une fois pour chaque lettre. Par exemple, pour écrire «**Bonjour**», appuyez sur **2^{abc}**, **6^{mno}**, **6^{mno}**, **5^{ijkl}**, **6^{mno}**, **8^{tuv}** et **7^{pqrs}**.

- Ne prêtez pas attention au mot affiché à l'écran jusqu'à ce que vous ayez fini de taper.
- Surveillez le compteur de caractères situé en haut de l'écran à droite pour savoir combien vous pouvez encore en utiliser.
- Appuyez sur **Effacer** pour effacer un caractère.
- Appuyez sur **#** pour changer la casse.
- Pour insérer un chiffre, maintenez la touche correspondante enfoncée.



- Pour insérer un signe de ponctuation, appuyez sur 100. Si ce n'est pas le bon, appuyez répétitivement sur *+ jusqu'à ce que vous trouviez le signe désiré.
- Pour insérer un symbole, maintenez la touche *+ enfoncée. L'écran des symboles apparaît. Sélectionnez le symbole désiré et appuyez sur Insérer.



- 2 Lorsque vous avez terminé l'entrée, vérifiez le mot souligné pour voir si c'est celui que vous vouliez.

Si le mot est exact :

- Insérez un signe de ponctuation au besoin. Puis appuyez sur 0 _ pour le confirmer, introduisez un espace et commencez à taper le mot suivant.

Si le mot n'est pas exact :

- Appuyez sur *+ le nombre de fois nécessaire pour que le mot désiré apparaisse, puis appuyez sur 0 _ pour le confirmer.

OU

- Appuyez sur **Options**, allez à **Autres mots**, puis appuyez sur **OK**.
- Sélectionnez le bon mot et appuyez sur **Choisir**.
- Passez au mot suivant.

Nota : Lorsque vous introduisez un point à la fin d'une phrase, le téléphone passe en mode **ABC** pour que la première lettre du mot suivant soit en majuscule.

Si le signe ? apparaît à la suite du mot

Le mot que vous voulez écrire ne se trouve pas dans le dictionnaire.

- Pour ajouter ce mot au dictionnaire, appuyez sur **Manuel**. Voir «Ajout du mot désiré à la liste de correspondance» ci-dessous.

Ajout du mot désiré à la liste de correspondance

Si vous ne trouvez aucune correspondance dans le mode d'entrée prédictive de texte, vous pouvez ajouter un mot au dictionnaire.

- 1 Appuyez répétitivement sur ***+** jusqu'à ce que **Manuel** apparaisse à la place d'Options.
- 2 Appuyez sur **Manuel** et introduisez le(s) mot(s) en utilisant le mode d'entrée de texte standard (voir «Entrée de texte standard», page 28).
- 3 Appuyez sur **OK** pour sauvegarder le(s) mot(s).

Insertion de chiffres

- 1 Pour insérer un chiffre dans un message, maintenez la touche **#** enfoncée jusqu'à ce que  apparaisse.
- 2 Tapez les chiffres désirés, puis maintenez la touche **#** enfoncée pour revenir en mode **ABC**.

Insertion de symboles

- 1 Maintenez la touche ***+** enfoncée jusqu'à ce que l'écran des symboles apparaisse.

OU

Appuyez sur **Options** et allez à **Insérer caractère**.

- 2 Sélectionnez le caractère désiré et appuyez sur **Insérer**.

Écriture de mots composés

- 1 Écrivez la première partie du mot et appuyez sur  pour l'accepter.
- 2 Écrivez la dernière partie du mot composé et appuyez sur **0=** pour entrer le mot en mémoire.

Pour sauvegarder les messages dans votre corbeille de sortie

Lorsque vous écrivez un message texte, il peut être souhaitable de le conserver dans la corbeille de sortie. Ainsi, s'il y a un problème de transmission, vous pourrez facilement le renvoyer.

- 1 Lorsque vous écrivez le message, appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Mémoriser**, puis appuyez sur **OK**.

Envoi de messages texte

- 1 Appuyez sur **Menu 1 3**.
Écrire messages apparaît brièvement, suivi de l'écran de messages.
- 2 Entrez un message d'une longueur inférieure ou égale à 160 caractères.
Le nombre de caractères disponibles apparaît dans le coin supérieur droit de l'écran.
- 3 Une fois que vous avez fini d'écrire, appuyez sur **Options**, allez à **Envoyer**, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez ou extrayez le numéro de téléphone du destinataire, puis appuyez sur **OK**.
Envoi message apparaît.
Lorsque le message a été envoyé, **Message envoyé** apparaît.

Nota : Si vous voulez quitter la fonction pendant que vous écrivez le message, vous pouvez appuyer sur  à tout moment. Par la suite, appuyez sur **Menu 1 3** pour retourner à la fonction et finir d'écrire le message. Si vous arrêtez le téléphone sans sauvegarder le message, celui-ci sera perdu.

• Pour renvoyer un message à partir de la corbeille de sortie

Les messages sauvegardés dans la corbeille de sortie sont précédés d'une icône. L'icône  en face de l'intitulé de message indique que vous avez essayé de l'envoyer au centre de messages. L'icône  indique que vous n'avez pas encore essayé d'envoyer le message.

- 1 Sélectionnez le message, puis appuyez sur Lire.
- 2 Appuyez sur Options.
- 3 Allez à Faire suivre et appuyez sur OK.
- 4 Appuyez sur Options.
Envoyer apparaît en surbrillance.
- 5 Appuyez sur OK pour envoyer le message.

• Lecture des messages texte

Lecture immédiate de nouveaux messages texte

Lorsque vous recevez un message texte, le téléphone affiche **Message reçu** et l'indicateur , et produit un son (voir «Alerte message», page 68).

- 1 Pour lire le message, appuyez sur Lire.
Cette opération vous conduit dans la corbeille d'entrée, et le nouveau message est sélectionné.
- 2 Appuyez sur Lire de nouveau pour lire le message.

Lecture remise à plus tard

- 1 Appuyez sur Menu 1 1.
Une liste des intitulés de message est affichée. L'icône  en face de l'intitulé indique qu'un message a été lu. L'icône  indique qu'il ne l'a pas encore été.
- 2 Sélectionnez le message que vous voulez lire, puis appuyez sur Lire.
- 3 Si le message est long, utilisez les touches de défilement pour le parcourir.

Le texte du message est suivi du nom de l'expéditeur ou de son numéro de téléphone, ainsi que de la date et de l'heure de réception.

● Effacement d'un message

- 1 Pendant que vous lisez le message, appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Effacer**, puis appuyez sur **OK**.

Votre téléphone vous demande de confirmer que vous voulez bien effacer le message.

- 3 Appuyez sur **OK**.

● Réponse à un message

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Répondre**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez votre message, puis appuyez sur **Options**.
- 4 Allez à **Envoyer**, puis appuyez sur **OK**.
Le téléphone affiche le numéro auquel la réponse va être envoyée.
- 5 Corrigez le numéro au besoin, puis appuyez sur **OK**.

● Pour faire suivre un message

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Faire suivre**, puis appuyez sur **OK**.
Le texte du message apparaît.
- 3 Corrigez le message au besoin, puis appuyez sur **Options**.
Envoyer apparaît en surbrillance.
- 4 Appuyez sur **Envoyer**.
La boîte **Numéro** apparaît.
- 5 Entrez le numéro de téléphone de votre destinataire, puis appuyez sur **OK**.

OU

- Appuyez sur **Rechercher** pour extraire un nom et un numéro de téléphone enregistrés, puis appuyez sur **OK**.
- Appuyez sur **OK** de nouveau pour confirmer l'opération.

• Pour extraire un numéro

Vous pouvez sauvegarder ou composer un numéro de téléphone inclus dans un message.

- 1 Appuyez sur **Options**.
- 2 Allez à **Extraire numéro**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Si plusieurs numéros sont affichés, sélectionnez celui que vous désirez, puis appuyez sur **OK**.

Le téléphone affiche le numéro à l'écran. Vous pouvez le composer ou le sauvegarder de la même façon que si vous l'aviez entré vous-même.

• Options message

Vous pouvez préciser la manière dont votre téléphone traite les messages texte. Selon votre carte SIM, vous pouvez avoir jusqu'à cinq ensembles d'options : un pour le courrier électronique, un pour les radios messages, un pour les télécopies, etc.

Modification des options pour certains messages

- 1 Appuyez sur **Menu 1 5**.
- 2 Choisissez l'ensemble dont vous voulez changer les caractéristiques, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Sélectionnez l'une des options suivantes :

Numéro du centre de messages : Ce numéro vous est donné par votre fournisseur de services sans fil. Entrez le numéro de téléphone du centre de messages et appuyez sur **OK**, ou appuyez sur **Rechercher** pour l'extraire de votre répertoire (à condition qu'il soit sauvegardé).

Types de messages : Sélectionnez **Text**, **Fax**, **Téléavert**, ou **courrier él.**, puis appuyez sur **OK**. (Pour recevoir un message converti, le destinataire doit disposer du terminal approprié.)

Validité message : Il s'agit de la durée pendant laquelle vous souhaitez que le message soit conservé au centre de messages pendant que le réseau tente de les livrer. Choisissez une durée, puis appuyez sur **OK**.

Renommer cet ensemble : Entrez un nouveau nom pour l'ensemble d'options message, puis appuyez sur **OK**.

- 4 Appuyez sur **Choisir**.

Modification des options communes à tous les messages

- 1 Appuyez sur **Menu 1 5**.
- 2 Allez à **Opt. communes**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 3 Allez à **Rapports de livraison** ou **Réponse par même centre**, puis appuyez sur **Choisir**.

Rapports de livraison : Allez à **Oui** ou **Non**, puis appuyez sur **OK**. **Oui** signifie que le réseau essaiera d'envoyer des rapports de livraison pour les messages que vous envoyez.

Réponse par même centre : Le réseau essaiera d'acheminer la réponse à ces messages texte par l'intermédiaire de votre centre de messages.

• Sauvegarde des messages

La corbeille d'arrivée et celle de sortie se partagent une quantité de mémoire donnée sur votre carte SIM. Lorsque cette mémoire est pleine et qu'il ne reste plus de place pour enregistrer des messages, l'indicateur de messages clignote. Si vous recevez un message texte alors que la mémoire est pleine, le téléphone affiche **Pas d'espace: message en attente**. Vous devrez effacer un ou plusieurs anciens messages pour faire de la place au nouveau. Le réseau attendra et renverra le message plus tard.

Nota : Selon votre carte SIM, la corbeille d'arrivée et celle de sortie peuvent contenir au total jusqu'à 30 messages.

Pour utiliser cette fonction, réglez l'option **Rapports de livraison** à **Oui**.

• Messages image

En utilisant la fonction **Menu 1 4**, vous pouvez envoyer des messages image avec votre téléphone. Plusieurs images sont déjà enregistrées dans votre téléphone et il vous reste de l'espace pour une image supplémentaire. Toutes peuvent être remplacées ou effacées.

Nota : Cette fonction doit être prise en charge par votre fournisseur de services et par le téléphone de votre destinataire.

Envoi de messages image

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sur **Choisir**.
- 2 Allez à **Messages image** et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Sélectionnez l'image que vous voulez envoyer, puis appuyez sur **Afficher**. L'image apparaît. Pour en choisir une différente, appuyez sur **Arrière**, sélectionnez une autre image, puis appuyez sur **Afficher**.
- 4 Appuyez sur **Options** et allez à **Faire suivre**.
- 5 Extrayez ou entrez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le message image.

Nota : Votre destinataire doit être équipé pour recevoir des messages image.

- 6 Appuyez sur **OK**.

Renvoi de messages image avec texte

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis sur **Choisir**.
- 2 Allez à **Messages image** et appuyez sur **Choisir**.

- 3 Sélectionnez l'image que vous voulez envoyer, puis appuyez sur **Afficher**. L'image apparaît. Pour en choisir une différente, appuyez sur **Arrière**, sélectionnez une autre image, puis appuyez sur **Afficher**.
- 4 Appuyez sur **Options**. Allez à **Modifier texte** et appuyez sur **Choisir**.
- 5 Écrivez un message (ne dépassant pas 121 caractères) pour accompagner l'image, puis appuyez sur **Options**.

Nota : Vous pouvez utiliser l'entrée prédictive de texte ou l'entrée standard pour écrire le message. Voir «Entrée prédictive de texte», page 83, pour plus de renseignements.

- 6 Allez à **Envoyer image** et appuyez sur **OK**.
- 7 Entrez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer le message image et appuyez sur **OK**.
Envoi message image apparaît, suivi de Message image envoyé.

Nota : Votre destinataire doit être équipé pour recevoir des messages image.

Réception de messages image

- 1 Lorsque votre téléphone affiche **Message image reçu**, appuyez sur **Afficher** et le message apparaît.
- 2 Si l'image est accompagnée d'un message texte, faites défiler le message pour le voir en entier.
- 3 Appuyez sur **Mémoriser** pour sauvegarder le message image, ou sur **Arrière** et **Quitter** pour l'effacer.

Autres options de messages texte

Effacer : Efface les images que vous sélectionnez.

Extraire numéro : Vous permet de sauvegarder automatiquement tout numéro de téléphone inclus dans le texte du message image.

Détails : Montre le numéro de téléphone de la personne qui vous a envoyé ce message image.

15. Votre assistant numérique personnel

• Agenda

L'agenda vous permet de garder en mémoire des notes de rappel, ainsi que de vous souvenir des réunions, des anniversaires, et des appels téléphoniques à faire. Il peut même faire sonner une alarme lorsque vous devez faire un appel ou vous rendre à une réunion.



Avertissement : Vous devez mettre votre téléphone sous tension pour utiliser cette fonction. Ne le faites pas lorsque l'utilisation d'un téléphone sans fil est interdite ou qu'elle peut causer des interférences ou s'avérer dangereuse.

Affichage de l'agenda

Appuyez sur Menu 8.

Pour entrer la date

- 1 Appuyez sur Options, sélectionnez Entrée date, et appuyez sur Choisir.
- 2 Entrez le mois et le jour courants en format mmjjaaaa, puis appuyez sur OK. (Exemple : Entrez 31 décembre sous le format 12312000). Le message Date enregistrée apparaît.

Pour entrer l'heure

Entrez l'heure en format hhmm ou en format 24 heures.

Affichage de l'agenda

Appuyez sur **Menu 8** pour voir le jour courant.

Affichage des notes du jour

L'option **Afficher jour** vous permet d'afficher, d'effacer, de modifier, de déplacer et d'envoyer les notes du jour sélectionné. Utilisez les touches de défilement pour parcourir les notes. Lorsque vous affichez une note, les options suivantes vous sont offertes : **Effacer**, **Modifier**, **Déplacer** (à une autre date), **Envoyer note** pour envoyer la note, et **Envoyer (IR)** pour la copier sur un autre téléphone compatible en utilisant le port infrarouge.

Rédaction d'une note

L'option **Écrire note** vous permet de choisir entre quatre types de notes : **Rappel**, **Appel**, **Réunion** et **Anniversaire**. Selon l'option choisie, votre téléphone vous demandera plus de renseignements.

- 1 Appuyez sur **Options**, allez à **Écrire note**, puis appuyez sur **Choisir**.
- 2 Sélectionnez le type de note désiré (par exemple, **Rappel**) et appuyez sur **OK**.
- 3 Entrez l'objet du rappel et appuyez sur **OK**.
- 4 Entrez la date du rappel en format **mmjjaaaa** et appuyez sur **OK**.
- 5 Lorsque le message **Régler alarme pour note?** apparaît, choisissez **Oui** ou **Non**.

Si vous choisissez **Oui** :

- Entrez la date de l'alarme, puis appuyez sur **OK**.
- Entrez l'heure de l'alarme, puis appuyez sur **OK**.
- Choisissez **am** ou **pm**, et appuyez sur **OK**.
Note mémorisée apparaît brièvement, puis l'agenda du jour courant s'affiche.

Si vous choisissez **Non** :

- **Note mémorisée** apparaît brièvement, et l'agenda du jour courant s'affiche.

Lorsque vous avez enregistré des notes à la date affichée, les icônes suivantes apparaissent dans le coin inférieur droit, selon la nature des notes.



Anniversaire



Réunion



Appel téléphonique



Autre rappel

Pour effacer des notes

- 1 Allez à **Effacer notes** et appuyez sur **Choisir**.
- 2 Sélectionnez **Du jour choisi**, **Un à la fois** ou **Toutes**, puis appuyez sur **OK**.

Du jour choisi : Cette fonction permet d'afficher chacune des notes du jour courant de façon à pouvoir les effacer individuellement. Appuyez sur **Effacer** pour effacer la note, ou sur les touches de défilement pour voir les suivantes.

Un à la fois : Cette fonction affiche les notes par ordre chronologique en commençant par les anniversaires, de façon que vous puissiez les effacer individuellement. Appuyez sur **Effacer** pour effacer la note, ou sur les touches de défilement pour voir les suivantes.

Toutes : Cette fonction vous permet d'effacer toutes les notes de l'agenda d'un seul coup. Le téléphone vous demandera de confirmer votre décision avant de procéder à l'effacement.

Pour voir toutes les notes

La fonction **Afficher tout** vous permet de faire défiler toutes les notes enregistrées. Les notes d'anniversaire apparaissent les premières par ordre chronologique, suivies des autres notes également par ordre chronologique.

Pour aller à une date donnée

L'option **Aller à la date** vous permet d'atteindre directement la date spécifiée au lieu de faire défiler l'agenda.

- Entrez une date en format **mmjjaaaa**, puis appuyez sur **OK**.

Pour régler la date

L'option **Régler la date** vous permet d'entrer la date du jour courant dans votre téléphone.

- Entrez une date en format **mmjjaaaa**, puis appuyez sur **OK**.

Pour envoyer et recevoir des notes d'agenda

Lorsque quelqu'un vous envoie une note, votre téléphone affiche **Note d'agenda reçue**. Vous pouvez mémoriser la note dans votre agenda et vous en servir comme de toute autre note, notamment en y associant une alarme.

Pour plus de renseignements sur l'envoi de notes d'agenda, voir «Envoi d'informations par IR», page 105.

Affichage des notes d'agenda reçues

Attention! Si vous appuyez sur **Quitter**, la note d'agenda sera effacée!

- 1 Lorsque votre téléphone affiche **Note d'agenda reçue**, appuyez sur **Options**.

Afficher est alors sélectionné.

- 2 Appuyez sur **OK**.
- 3 Faites défiler la note.

Pour sauvegarder des notes d'agenda

- 1 Après avoir affiché la note d'agenda, appuyez sur **Arrière**.
- 2 Allez à **Mémoriser**, puis appuyez sur **OK**.

Pour jeter les notes d'agenda affichées

- Après avoir affiché la note d'agenda, appuyez sur **Arrière**, puis une deuxième fois sur **Arrière**.

● Réveil

Le réveil fonctionne avec l'horloge interne de votre téléphone et sonne à l'heure que vous avez choisie. Il fonctionne même si vous arrêtez le téléphone!



Réglage du réveil

- 1 Appuyez sur **Menu 4 1**.
- 2 Entrez l'heure de réveil en format **hhmm**.
- 3 Appuyez sur **OK**.
- 4 Sélectionnez **am** ou **pm** et appuyez sur **OK**.

L'icône  apparaît au sommet de l'écran à titre de rappel.

Nota : L'étape 4 n'est nécessaire que si vous avez sélectionné le format 12 heures.

Réglage de la sonnerie

Téléphone en fonction

- Appuyez sur **Arrêter** pour arrêter la sonnerie.

OU

- Appuyez sur **Snooze**.

La sonnerie s'arrête et recommence à sonner 5 minutes plus tard.

Nota : Si vous laissez le téléphone sonner pendant 1 minute sans appuyer sur aucune touche, il s'arrêtera pendant 5 minutes, puis sonnera de nouveau.

Téléphone hors fonction

Le téléphone se mettra en marche automatiquement et sonnera à l'heure de réveil. Si vous appuyez sur **Arrêter**, le téléphone affichera le message **Garder le téléphone allumé?**. Appuyez sur **Oui** ou sur **Non** selon le cas.

Avertissement : N'allumez jamais le téléphone lorsque l'usage des téléphones sans fil est interdit, ou qu'il peut provoquer des interférences ou s'avérer dangereux.

Suppression de la fonction réveil

- 1 Appuyez sur Menu 4 1.
- 2 Allez à Non et appuyez sur OK.

• Cartes d'affaires

Votre téléphone peut envoyer ou recevoir des cartes d'affaires électroniques comportant un nom et un numéro de téléphone. Vous pouvez sauvegarder ces cartes dans votre répertoire.

Pour envoyer une carte d'affaires

- 1 Extrayez le nom de votre répertoire.
- 2 Appuyez sur Détails si cette option apparaît ou allez à l'étape 3.
- 3 Appuyez sur Options.
- 4 Allez à Envoyer.
- 5 Appuyez sur Choisir.
- 6 Entrez ou extrayez le numéro de téléphone auquel vous voulez envoyer la carte d'affaires.
- 7 Appuyez sur OK.

Pour envoyer une carte d'affaires par IR

- 1 Extrayez le nom de votre répertoire.
- 2 Appuyez sur Détails si cette option apparaît ou allez à l'étape 3.
- 3 Appuyez sur Options.
- 4 Allez à Envoyer (IR) et appuyez sur Choisir.
- 5 Activez le port IR du téléphone destinataire.
- 6 Appuyez sur Choisir.

Le téléphone envoie la carte d'affaires par le port IR.

Affichage d'une carte d'affaires

Lorsque vous recevez une carte d'affaires, le téléphone affiche **Carte d'affaires reçue**.

Nota : Si vous appuyez sur **Quitter** à un moment quelconque avant de sauvegarder la carte d'affaires, celle-ci sera effacée!

- 1 Lorsque votre téléphone affiche **Carte d'affaires reçue**, appuyez sur **Options**.
Afficher est alors sélectionné.
- 2 Appuyez sur **OK** pour lire l'information.

Pour sauvegarder la carte d'affaires affichée

- 1 Après avoir vu la carte d'affaires, appuyez sur **Arrière**, allez à **Sauvegarder**, puis appuyez sur **OK**.
- 2 À l'invite **Nom:**, corrigez le nom si vous le souhaitez, puis appuyez sur **OK**.
- 3 À l'invite **Numéro:**, corrigez le numéro si vous le désirez, puis appuyez sur **OK**.

Pour effacer la carte d'affaires affichée

Après avoir vu la carte d'affaires, appuyez sur **Arrière**, puis sur **Quitter**.

● PC Suite

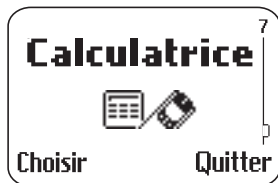
Le logiciel PC Suite vous permet de rédiger des messages texte ou de gérer la mémoire de votre téléphone sur un ordinateur personnel compatible. Vous pouvez ajouter, effacer et copier des noms et numéros de téléphone sur le logiciel PC Suite, puis transférer les données révisées à votre téléphone par le port infrarouge.

Le logiciel d'installation est conçu pour n'importe quel ordinateur personnel compatible doté de Windows 95 ou 98. Vous pouvez télécharger le logiciel PC Suite et vous procurer plus de renseignements à l'adresse www.nokia.ca.

• Calculatrice

La calculatrice de votre téléphone vous permet de faire des additions, des soustractions, des multiplications et des divisions, ainsi que de convertir des devises.

MISE EN GARDE! Cette fonction ne peut être utilisée que si votre téléphone a été mis sous tension. Ne le faites pas si l'usage des téléphones sans fil est interdit, ou risque de causer des interférences ou de s'avérer dangereux.



Utilisation de la calculatrice

- 1 Appuyez sur Menu 7.
- 2 Entrez le premier nombre du calcul.
 - Appuyez sur $\frac{\#}{\circ}$ pour entrer un signe décimal et appuyez sur Effacer pour effacer une erreur.
 - Pour additionner, appuyez sur $\frac{+}{*+}$ une fois (le signe + apparaît)
 - Pour soustraire, appuyez sur $\frac{+}{*+}$ deux fois (le signe - apparaît)
 - Pour multiplier, appuyez sur $\frac{+}{*+}$ trois fois (le signe * apparaît)
 - Pour diviser, appuyez sur $\frac{+}{*+}$ quatre fois (le signe / apparaît)
- 3 Entrez le second nombre en répétant les étapes ci-dessus autant de fois que nécessaire.
- 4 Appuyez sur Options.
Résultats est sélectionné.
- 5 Appuyez sur OK.

Conversion de devises

Pour fixer le taux de change

- 1 Appuyez sur **Menu 7**, puis sur **Options**.
- 2 Allez à **Taux de change**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Allez à **Devises en monnaie de votre pays** (pour convertir un nombre d'unités en devises étrangères dans la monnaie de votre pays) ou **Monnaie de votre pays en devises** (pour convertir un nombre d'unités monétaires de votre pays en devises étrangères).
- 4 Appuyez sur **OK**.
- 5 Entrez le taux de change (appuyez sur # pour entrer un signe décimal).
- 6 Appuyez sur **OK**.

Pour convertir un montant en devises

- 1 Entrez le montant à convertir.
- 2 Appuyez sur **Options**.
- 3 Allez à **Votre monnaie** pour convertir des devises dans la monnaie de votre pays, et à **Monnaie étrangère** pour convertir la monnaie de votre pays en devises.
- 4 Appuyez sur **OK**.

16. Connexions entre votre téléphone et d'autres dispositifs

• Appels fax et données

Le téléphone Nokia 8890 peut faire des appels fax et données lorsqu'il est raccordé à un appareil compatible par le port IR.

Avec le logiciel PC Suite pour Nokia 8890, vous pouvez écrire des messages texte ou gérer la mémoire de votre téléphone sur un ordinateur compatible. Pour plus de détails, reportez-vous à la documentation fournie avec le logiciel PC Suite pour Nokia 8890 et avec les applications de communication.

Pour faire un appel fax ou données

- 1 Dans le menu Messages, sélectionnez **Fax et données** ou encore **Avec voix**, et appuyez sur **Choisir**.

Avec voix vous permet de passer du mode vocal au mode données (ou fax) en cours d'appel.

- 2 Entrez ou extrayez le numéro de téléphone désiré et appuyez sur **OK**.
- 3 Si vous avez sélectionné **Avec voix** à l'étape 1, pour passer du mode vocal au mode fax et données en cours d'appel, appuyez sur **Options**, sélectionnez **Mode voix** ou **Données** (ou **Mode fax**) et appuyez sur **OK**.
- 4 Après la transmission, mettez fin à l'appel en appuyant sur .

Pour recevoir un appel données ou fax

Vous pouvez répondre à un appel données ou fax de la façon normale, même lorsque le clavier est verrouillé.

• Envoi d'informations par IR

Vous pouvez régler votre téléphone de façon à recevoir des données par le port IR. Pour que vous puissiez utiliser une connexion IR, il faut que l'appareil auquel vous désirez vous relier soit compatible IrDA.

Préparation des appareils pour la connexion infrarouge

- Les ports infrarouges des deux appareils doivent être orientés l'un vers l'autre.
- Il ne doit y avoir aucun obstacle entre les deux appareils.
- Les deux appareils doivent être situés à moins de deux pieds l'un de l'autre.

Pour recevoir des données par le port infrarouge

Pour recevoir des données à partir d'un autre téléphone compatible :

- 1 Assurez-vous que les deux appareils sont prêts pour la connexion IR.
- 2 Sélectionnez le menu **Infrarouge** pour mettre le port IR en mode de réception de données.
- 3 Demandez à l'utilisateur du téléphone émetteur de sélectionner la fonction voulue pour démarrer le transfert de données.

Si le transfert de données ne démarre pas dans les 45 secondes, la connexion est coupée et doit être réinstaurée.

Pour envoyer des données par le port IR

Sur un ordinateur personnel doté de l'application appropriée, vous pouvez :

- envoyer une icône de groupe par IR;
- copier et imprimer des noms et des numéros du répertoire;
- imprimer un message texte sur une imprimante compatible;
- envoyer une note d'agenda par IR;
- imprimer une note d'agenda sur une imprimante compatible.

Pour vérifier l'état d'une connexion IR

L'état d'une connexion IR est indiqué par le symbole **IR---**.

- Lorsque le symbole **IR---** est affiché de façon continue, c'est qu'il existe une connexion IR entre votre téléphone et un autre appareil.
- Lorsque le symbole **IR---** clignote, votre téléphone tente d'établir une connexion avec l'autre appareil, à moins qu'une connexion n'ait été perdue.
- Lorsque le symbole **IR---** n'est pas affiché, c'est qu'il n'y a aucune connexion IR.

• Pour imprimer en utilisant les infrarouges

Vous pouvez imprimer des messages texte mémorisés ou des entrées de répertoire en utilisant une imprimante configurée pour imprimer par l'intermédiaire d'un port IR.

Impression de messages texte

- 1 Appuyez sur **Menu**, puis appuyez sur **Choisir**.

- 2 Allez à l'endroit où le message texte est mémorisé (corbeille d'arrivée ou de sortie) et appuyez sur **Choisir**.
- 3 Sélectionnez le message que vous voulez imprimer et appuyez sur **Lire**.
- 4 Appuyez sur **Options** et allez à **Imprimer (IR)**.
- 5 Alignez le port IR du téléphone avec celui de l'imprimante.
Nota : Assurez-vous que le téléphone est à moins de 3 pieds du port IR de l'imprimante et qu'il n'y a aucun obstacle entre ceux-ci.
- 6 Appuyez sur **OK**. Lorsque le message a été transmis à l'imprimante, le téléphone affiche **Message imprimé**.

Pour imprimer des entrées de répertoire

- 1 Extrayez le nom et le numéro que vous voulez imprimer.
- 2 Appuyez sur **Détails**, puis sur **Options**.
- 3 Allez à **Imprimer (IR)**.
- 4 Alignez les ports IR du téléphone et de l'imprimante.
Nota : Assurez-vous que le téléphone est à moins de 3 pieds du port IR de l'imprimante et qu'il n'y a aucun obstacle entre ceux-ci.
- 5 Appuyez sur **Choisir**. Lorsque le nom ou le numéro a été transmis à l'imprimante, le téléphone affiche **Carte imprimée**.

17. Jeux et divertissements

• Jeux

Lancez un défi à un ami ou à vous-même avec l'un des quatre jeux de votre téléphone.

Avertissement : Pour utiliser cette fonction, votre téléphone doit avoir été mis sous tension. Ne le faites pas lorsque l'usage des téléphones sans fil est interdit ou qu'il peut causer des interférences ou s'avérer dangereux.

Serpent

Donner au serpent le plus de nourriture possible et regardez-le grandir. Servez-vous des touches 2, 4, 6 et 8 pour amener le serpent vers la nourriture. Plus la queue du serpent s'allonge, plus le compte de points augmente. Si le serpent se mord la queue ou touche le mur, la partie est terminée.

Pour jouer à deux

On peut jouer au serpent à deux en utilisant les ports IR des téléphones.

Avant de commencer un jeu à deux, assurez-vous que les ports IR des deux téléphones sont orientés l'un vers l'autre et que la connexion IR est activée. Les joueurs doivent tous les deux mettre le jeu en marche sur leur téléphone.

Logic

Découvrez une combinaison secrète de figures dans une colonne. Les figures que vous pouvez obtenir sont montrées au sommet de l'écran. Appuyez sur la touche 5 de façon répétée pour sélectionner une figure, et sur les touches 2, 4 et 8 pour déplacer le curseur. Lorsque vous pensez que vous avez trouvé la bonne combinaison, appuyez sur la touche *+.

Le résultat apparaît sous la forme d'une série de marques placées au-dessus de la colonne. Une figure correcte à la bonne place donne droit à une marque épaisse; une figure correcte à la mauvaise place, à une demi-marque. Le jeu se termine lorsque toutes les figures sont correctes et à la bonne place.

Conseil : Pour copier une figure d'une des colonnes précédentes, déplacez le curseur dessus en utilisant les touches 2, 4 et 8, puis appuyez sur la touche 5.

Mémoire

Ce jeu ressemble à un ancien jeu de cartes dans lequel on dispose les cartes à l'envers sur le sol et tente ensuite de retourner des paires.

Déplacez le curseur avec les touches 2, 4, 6 et 8. Appuyez sur la touche 5 pour faire apparaître l'image. Appuyez sur la touche  pour sauter par-dessus les cartes déjà retournées vers la droite, ou passez du coin inférieur droit de l'écran au coin supérieur gauche. Appuyez sur la touche  pour sauter par-dessus les cartes déjà retournées vers la gauche, ou passez du coin supérieur gauche au coin inférieur droit de l'écran. Une fois découvertes, les paires restent visibles.

Rotation

Placez les nombres par ordre croissant. Pour faire tourner les nombres à l'intérieur du cadre en sens inverse aux aiguilles d'une montre et appuyez sur la touche 1; pour les faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre, appuyez sur la touche 3. Pour placer le cadre dans une autre position, utilisez les touches 2, 4, 6 et 8.

• Pour télécharger des sonneries

Vous pouvez télécharger jusqu'à 5 sonneries différentes pour remplacer les entrées classées sous la rubrique **Personnel** dans votre liste de sonneries. Pour plus de détails sur ce service réseau, contactez votre fournisseur de services.

Avis de réception d'une sonnerie

Lorsque votre téléphone reçoit une sonnerie, il affiche **Sonnerie reçue**.

Écoute des sonneries reçues

Nota : Si vous appuyez sur **Quitter** à un moment quelconque avant d'avoir sauvegardé la sonnerie, celle-ci sera effacée!

- 1 Lorsque votre téléphone affiche **Sonnerie reçue**, appuyez sur **Options**. **Écouter** est alors sélectionné.
- 2 Appuyez sur **OK**.

Le téléphone fait entendre la sonnerie.

Mémorisation des sonneries reçues

- 1 Après avoir écouté la sonnerie, appuyez sur **Arrière**.
- 2 Allez à **Mémoriser**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Choisissez la sonnerie que vous voulez remplacer (qu'il s'agisse d'un emplacement **Personnel vide**, s'il en reste, ou d'une sonnerie préalablement chargée), puis appuyez sur **OK**.

La sonnerie est sauvegardée dans votre liste de sonneries.

Pour jeter les sonneries reçues

Si vous ne voulez pas sauvegarder la sonnerie, appuyez sur **Quitter** sans la sauvegarder, ou allez à **Jeter**, puis appuyez sur **OK**.

18. Références

• Batteries, chargeurs et accessoires

Vous trouverez dans cette section des renseignements sur les batteries, accessoires et chargeurs de votre téléphone. Veuillez noter que ces informations pourraient faire l'objet de modifications dans la mesure où les batteries, chargeurs et accessoires changent.

Ce téléphone est conçu pour être alimenté par des batteries ACP-7U, ACP-8U, et LCH-9. L'utilisation de toute autre batterie pourrait invalider les homologations de cet appareil et s'avérer dangereuse.



Mise en garde : Lorsque vous achetez des batteries, des chargeurs et des accessoires pour votre téléphone, assurez-vous que ceux-ci ont été approuvés pour ce téléphone par le fabricant.

L'utilisation de tout autre type d'équipement en relation avec le téléphone pourrait invalider les homologations ou garanties de celui-ci, et pourrait de plus s'avérer dangereuse. Pour tout renseignement sur la disponibilité des batteries, chargeurs et accessoires approuvés, adressez-vous à votre détaillant.

Nota : Pour tout renseignement sur la charge et la recharge de votre batterie, voir «Charge de la batterie», page 11.

Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur vous en avertit.

Lorsque vous n'utilisez pas un chargeur, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie dans le chargeur pendant plus d'une semaine, car une surcharge pourrait réduire sa durée de vie. Même lorsqu'elle est complètement chargée, une batterie non utilisée se décharge avec le temps.

Des températures extrêmes peuvent affecter la capacité de charge de votre batterie. Laissez votre batterie se réchauffer ou se refroidir avant de tenter de la charger.

Lorsque la batterie est presque déchargée et qu'il ne reste à votre téléphone que quelques minutes de conversation, un bip d'alerte se fait entendre et le message **Batterie faible** apparaît brièvement. Lorsqu'il ne reste plus de temps du tout, un autre bip se fait entendre et le téléphone se met automatiquement hors tension.

Ne mettez pas la batterie en court-circuit. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique (pièce de monnaie, trombone ou stylo) met les bornes + et - (languettes métalliques situées à l'arrière de la batterie) en contact direct.

Un court-circuit peut, par exemple, se produire lorsque vous transportez votre batterie dans votre poche ou dans un sac : la batterie peut se trouver en contact avec des objets comme des pièces. Le court-circuit peut endommager aussi bien la batterie que les objets en contact avec celle-ci.

L'exposition de la batterie à des températures élevées ou basses, comme dans une automobile fermée l'été ou l'hiver, réduit sa capacité et sa durée de vie. Essayez de toujours garder la batterie à une température de 15 à 25 °C (59 à 77 °F).

Il se pourrait qu'un téléphone dont la batterie est trop chaude ou trop froide cesse de fonctionner temporairement, même si celle-ci est complètement chargée. Le rendement des batteries Li-Ion est particulièrement limité lorsque la température est inférieure à 0 °C (32 °F).

Voici un ensemble de lignes directrices à suivre :

- Lorsque le temps de fonctionnement (temps de conversation et temps d'attente) devient nettement inférieur à la normale, acheter une nouvelle batterie.
- N'utilisez la batterie que pour les usages auxquels elle est destinée.
- N'utilisez aucun chargeur ou batterie endommagés ou usés.
- Les batteries *doivent* être recyclées ou mises au rebut de façon adéquate. Ne vous en débarrassez *pas* en les jetant au feu!
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un accessoire, tirez sur la prise et non sur le cordon.

• Informations importantes pour la sécurité

Vous trouverez dans cette section des renseignements additionnels sur la sécurité. Pour un bref survol de la question, voir «Pour votre sécurité», page 1.

Sécurité routière

N'utilisez pas le téléphone en le tenant à la main pendant que vous conduisez votre véhicule. Stationnez-vous, et faites ensuite votre appel.

Lorsque vous avez terminé votre conversation, remplacez toujours le téléphone sur son support; ne le placez *pas* sur le siège du passager ou à un endroit d'où il risquerait de tomber lors d'une collision ou d'un arrêt brusque.

Nota : L'utilisation d'un dispositif d'alerte pour actionner les phares ou le klaxon du véhicule sur la voie publique est interdite.

Rappelez-vous : Sécurité au volant d'abord!

Environnement d'utilisation

Rappelez-vous que vous devez suivre toutes les lois particulières en vigueur à l'endroit où vous vous trouvez, et mettre votre téléphone hors fonction chaque fois que l'utilisation en est interdite. Sans cela, l'utilisation de votre téléphone pourrait causer des interférences ou s'avérer dangereuse.

Lorsque vous connectez le téléphone ou un accessoire à un autre dispositif, lisez d'abord le guide d'utilisation qui accompagne ce dernier pour prendre connaissance des directives de sécurité applicables.

Nota : Ne raccordez *pas* d'appareils incompatibles.

Comme pour tout autre appareil radio mobile, il est conseillé, pour obtenir un rendement satisfaisant et garantir la sécurité des personnes, de n'utiliser le téléphone *que* dans sa position de fonctionnement normale (à l'oreille, antenne pointée au-dessus de l'épaule).

Dispositifs électroniques

La plupart des dispositifs électroniques modernes sont protégés contre les fréquences radio (RF). Toutefois, certains équipements électroniques peuvent ne pas être blindés contre les signaux RF émis par votre téléphone sans fil. Vous trouverez dans les quatre sections ci-dessous plus de renseignements à ce sujet.

Stimulateurs cardiaques

Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent de garder une distance minimale de 20 cm (6 po) entre un téléphone cellulaire portatif sans fil et un stimulateur cardiaque, afin d'éviter que le fonctionnement de celui-ci ne soit perturbé. Ces recommandations sont le fruit de recherches indépendantes menées par l'Institut Wireless Technology Research. Aux personnes munies d'un stimulateur cardiaque, on recommande ce qui suit :

- lorsque le téléphone est allumé, toujours le garder à une distance d'au moins 20 cm (6 po) du stimulateur;
- ne pas transporter le téléphone dans une poche située à hauteur de la poitrine;
- porter le téléphone à l'oreille du côté opposé au stimulateur pour réduire le risque de parasites.

Nota : Si, pour une raison ou pour une autre, vous soupçonnez que votre téléphone perturbe le fonctionnement de votre stimulateur cardiaque, arrêtez-le immédiatement.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent perturber le fonctionnement des prothèses auditives. Si cela se produit, consultez votre fournisseur de services.

Autres appareils médicaux

Les appareils de transmission radio, dont les téléphones cellulaires, peuvent nuire au fonctionnement d'équipements médicaux mal protégés. Consultez un médecin ou le fabricant de l'équipement médical pour déterminer si celui-ci est adéquatement blindé contre les signaux radio externes, ainsi que pour toute autre question.

Éteignez votre téléphone dans les établissements de soins de santé ou lorsqu'un règlement vous demandant de le faire est affiché. Les hôpitaux et les établissements de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux fréquences radio externes.

Véhicules

Les signaux radio peuvent nuire au fonctionnement des dispositifs électroniques des véhicules automobiles (système électronique d'injection de carburant, freins antiblocage électroniques, régulateur de vitesse électronique et sacs gonflables, par exemple) lorsque ceux-ci ont été mal installés ou sont insuffisamment protégés.

Vérifiez auprès du fabricant de votre véhicule ou de son représentant. Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement après-vente installé dans votre véhicule.

Établissements divers

Mettez votre téléphone hors tension dans tout établissement où des affiches le demandent.

Atmosphères explosives

Éteignez votre téléphone dans tous les endroits où l'atmosphère est explosive et respectez tous les panneaux et instructions affichés. Dans de tels endroits, une étincelle peut entraîner une explosion ou un incendie causant des blessures graves et même la mort.

Il est demandé aux utilisateurs d'éteindre leur téléphone lorsqu'ils arrivent dans une station-service. Il leur est également rappelé qu'ils doivent observer scrupuleusement les restrictions imposées à l'utilisation des équipements radio dans les dépôts d'essence (zones de stockage et de distribution) et des usines chimiques, ainsi que dans les zones de dynamitage.

Les endroits où l'atmosphère est explosive ne sont pas toujours clairement délimités. En voici quelques exemples : les compartiments de bateaux situés sous le pont; les établissements de transferts ou d'entreposage de produits chimiques; les véhicules au gaz liquéfié (propane ou butane, par

exemple); les endroits où l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques; tout autre endroit où l'on vous demande généralement d'éteindre le moteur de votre véhicule.

Véhicules

L'installation d'un téléphone dans un véhicule et son entretien ne doivent être confiés qu'à des techniciens compétents. Une installation ou un entretien mal exécutés risquent d'être dangereux et peuvent invalider les garanties de l'appareil.

Vérifiez régulièrement que l'équipement cellulaire de votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement.

Ne rangez pas et ne transportez pas de liquide ou de gaz inflammable, ni d'explosifs dans le même compartiment que le téléphone, ses pièces ou ses accessoires.

Dans le cas d'un véhicule équipé de sacs gonflables, n'oubliez pas que ces dispositifs se déploient avec beaucoup de puissance. Ne placez ni n'installez aucun objet, et notamment aucun équipement de téléphone sans fil, au-dessus d'un sac gonflable ou à l'intérieur de sa zone de déploiement. Si l'équipement est mal installé et que les sacs gonflables se déploient, des blessures graves pourraient en résulter.

Éteignez votre téléphone lorsque vous montez à bord d'un avion.

L'utilisation du téléphone cellulaire dans un avion est illégale, car elle peut perturber le fonctionnement de l'avion ou du réseau.

En n'observant pas ces directives, le contrevenant s'expose à se voir suspendre ou refuser l'utilisation des services téléphoniques et encourt même des poursuites.

• Appels d'urgence



IMPORTANT!

Ce téléphone, comme tout autre appareil sans fil, fonctionne dans des réseaux sans fil et terrestres, utilise des signaux radio et offre des fonctions programmables qui peuvent ne pas être utilisables dans toutes les situations. Par conséquent, ne vous fiez *jamais* exclusivement à un téléphone sans fil pour faire des appels d'urgence (p. ex., urgences médicales).

Rappelez-vous qu'il n'est possible de recevoir et de faire des appels que si le téléphone est allumé et que le signal est suffisamment puissant dans la zone où vous vous trouvez. Certains réseaux sans fil ne prennent pas en charge les appels d'urgence; par ailleurs, certains services réseaux et certaines fonctions du téléphone les empêchent. Adressez-vous aux fournisseurs de services locaux pour vérifier.

Assurez-vous toujours que votre téléphone est chargé avant d'essayer d'établir un appel d'urgence. Si vous laissez votre batterie se vider, vous ne pourrez plus recevoir ni faire d'appel, pas même un appel d'urgence. Après le début de la charge, il vous faudra attendre quelques minutes avant de pouvoir établir un appel.

Pour faire un appel d'urgence

- 1 Mettez le téléphone en fonction s'il ne l'est pas.
Certains réseaux peuvent exiger qu'une carte SIM valide soit adéquatement insérée dans le téléphone.
- 2 Composez le numéro d'urgence correspondant à l'endroit où vous vous trouvez (par exemple, le 911 ou tout autre numéro d'urgence officiel – les numéros d'urgence varient selon l'endroit).
- 3 Appuyez sur .

Il peut être nécessaire de désactiver certaines fonctions (verrouillage du clavier, composition limitée, restriction d'appels, etc.) pour être en mesure de faire un appel d'urgence. Consultez le présent guide et votre fournisseur de services cellulaires à ce sujet.

Lorsque vous faites un appel d'urgence, pensez à donner tous les renseignements nécessaires de la façon la plus précise possible. Souvenez-vous que votre téléphone sans fil peut être le seul moyen de communication sur les lieux de l'accident – ne mettez *jamaïs* fin à la communication avant d'en avoir reçu l'autorisation.

Signaux radio (RF)

Votre téléphone portable est un émetteur-récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et envoie des signaux radio.

En août 1996, la FCC (Federal Communications Commission) a adopté une série de directives relatives à l'exposition aux signaux radio et a établi des niveaux de sécurité pour les téléphones portatifs sans fil. Ces directives correspondent aux normes de sécurité déjà établies par les organismes de normalisation aux États-Unis et ailleurs dans le monde.

- ANSI C95.1 (1992)*, NCRP Report 86 (1986)*, ICNIRP (1996)* et CNR-102, 1^{re} édition.

Ces normes sont fondées sur des évaluations exhaustives et périodiques des documents scientifiques pertinents. Par exemple, plus de 120 scientifiques, ingénieurs et médecins provenant d'universités, d'organismes de santé gouvernementaux et de l'industrie ont analysé l'ensemble des recherches disponibles afin de mettre au point la norme ANSI C95.1.

Votre téléphone est conforme aux directives et aux normes de la FCC.

* American National Standards Institute, National Council on Radiation Protection and Measurements; International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection.

Entretien et réparation

Votre téléphone est un produit de conception et de fabrication de qualité supérieure et doit être traité avec soin. Si vous mettez en pratique les conseils ci-dessous, vous satisferez aux exigences de la garantie et votre téléphone vous procurera de nombreuses années de bon fonctionnement.

Lorsque vous utilisez la batterie, le chargeur ou tout autre accessoire :

- Gardez-les, ainsi que leurs pièces et leurs accessoires, hors de la portée des jeunes enfants.
- Gardez-les au sec. Les précipitations, l'humidité et les liquides renferment des minéraux qui favorisent la corrosion des circuits électroniques.
- Ne les utilisez pas et ne les rangez pas dans des endroits poussiéreux et sales, ce qui pourrait endommager les pièces mobiles.
- Ne les rangez pas dans un endroit chaud. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie utile des composants électroniques, endommager les batteries ou faire se tordre ou fondre certaines pièces en plastique.
- Ne les rangez pas dans un endroit froid. Quand le téléphone se réchauffe (jusqu'à sa température de service normale), l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas de les ouvrir. Vous risqueriez de les endommager.
- Ne les secouez pas, ne les heurtez pas et ne les laissez pas tomber.
- Toute manœuvre brusque de cette nature peut causer des dommages aux cartes de circuits internes.
- Ne les nettoyez pas avec des produits chimiques forts, des solvants ou des détergents puissants.
- Ne les peignez pas. La peinture peut, en effet, bloquer les pièces mobiles et empêcher les dispositifs de fonctionner correctement.

Si l'appareil, la batterie, le chargeur ou l'un des accessoires ne fonctionnent pas correctement, apportez-les au centre de service le plus proche. Le personnel vous fournira l'aide voulue et prendra les dispositions pour faire réparer l'appareil au besoin.

• Accessoires

Toute une gamme d'accessoires sont à votre disposition pour étendre les fonctions de votre téléphone. Vous pouvez choisir ceux qui répondent à vos besoins de communication particuliers. Pour connaître les accessoires disponibles, adressez-vous à votre fournisseur de services.



Quelques directives d'utilisation

- Gardez les accessoires hors de la portée des jeunes enfants.
- Débranchez le cordon d'alimentation en tirant sur la prise et non sur le cordon.
- Vérifiez régulièrement que tout équipement installé dans votre véhicule est bien installé et fonctionne correctement.
- En raison de sa complexité, l'installation de l'équipement pour voiture doit être confié à un technicien qualifié.
- N'utilisez que les batteries, les chargeurs et les accessoires approuvés par le fabricant du téléphone. L'utilisation de tout autre équipement peut annuler les homologations ou garanties du téléphone et peut de surcroît s'avérer dangereuse. Pour d'importants renseignements sur l'utilisation des batteries, voir «Batteries, chargeurs et accessoires», page 111.

• Batteries

Vous trouverez dans cette section des renseignements sur la batterie de votre téléphone. Veuillez noter que les renseignements de cette section pourraient être sujets à des modifications.

Nota : Cette batterie est une batterie aux ions de lithium (Li-Ion). Mettez les batteries usagées au rebut conformément aux règlements locaux.

Les tableaux suivants indiquent les différents types de batteries utilisables avec votre téléphone, les temps de charge avec le chargeur de voyage rapide (ACP-8U) et le chargeur de voyage standard (ACP-7U), les temps de conversation et les temps d'attente. Pour de plus amples renseignements, adressez-vous à votre fournisseur de services.

Nota : Ces temps de charge sont approximatifs.

Temps de charge

Modèle de batterie	Chargeur ACP-7U	Chargeur ACP-8U
Batterie BLB-2 Li-Ion 650 mAh	2 h 25 min	1 h 40 min

Nota : Les temps indiqués ci-dessus permettent à la batterie d'atteindre environ 80 % de sa capacité. À ce moment-là l'indicateur de charge cesse de défiler. Si vous voulez charger la batterie à 100 % (charge d'entretien), prolongez le temps de charge de 2 heures.

Temps de conversation et d'attente

Modèle de batterie	Temps de conversation numérique	Temps d'attente
Batterie BLB-2 Li-Ion 650 mAh	2 h à 3 h 20 min	De 50 à 150 h

Nota : Les temps de conversation et d'attente ci-dessus sont approximatifs. Les temps de fonctionnement varient avec la puissance du signal, les paramètres de réseau établis par le fournisseur de services et l'utilisation du téléphone.

• Chargeurs et autres accessoires

Vous trouverez dans cette section des renseignements sur les chargeurs et accessoires du téléphone. Veuillez noter que les renseignements de cette section sont sujets à être modifiés si les chargeurs et accessoires changent.

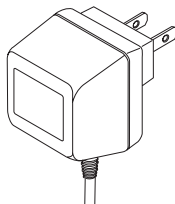
Les chargeurs et autres accessoires ci-après s'adaptent à votre téléphone; pour plus de détails, adressez-vous au détaillant. Consultez aussi le manuel des accessoires qui accompagne votre téléphone pour connaître la gamme complète d'accessoires Nokia d'origine.

Nota : Lorsque le chargeur n'est pas en service, débranchez-le de la source d'alimentation. Ne laissez pas la batterie branchée au chargeur plus d'une semaine pour éviter de la surcharger, ce qui en réduirait la durée de vie. Même si elle n'est pas utilisée, la batterie se décharge progressivement.

Chargeur de voyage standard (ACP-7U)

Il s'agit d'un chargeur c.a. durable et léger (187 g).

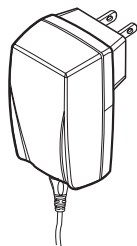
Il suffit de le brancher à une prise murale et de connecter son fil à la base du téléphone.



Chargeur rapide de voyage (ACP-8U)

Il s'agit d'un chargeur c.a. durable et léger (100 g) avec lequel il est possible d'utiliser le téléphone pendant la charge, même si la batterie est complètement déchargée.

Pour utiliser le chargeur rapide de voyage (ACP-8U), branchez-le sur une prise murale de 120 ou 220 V c.a., et raccordez-le à la base de votre téléphone.



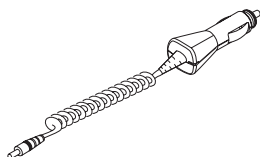
Ce chargeur peut également être utilisé avec le support de charge de bureau. Les temps de charge approximatifs des batteries déchargées sont donnés dans la section «Temps de charge», page 121.

Chargeur rapide pour allume-cigarette (LCH-9)

Ce chargeur permet de recharger la batterie du téléphone sur la batterie du véhicule. Vous pouvez également l'utiliser avec le support de charge de bureau.

Il est possible de faire des appels pendant la charge. Le voyant vert indique que le chargeur est prêt à être utilisé (lorsqu'il n'y a pas de charge en cours) ou que la charge est terminée. Les temps de charge des batteries sont les mêmes qu'avec le chargeur rapide de voyage (ACP-8U).

La tension d'entrée peut être de 11 à 32 V c.c., avec mise à la masse négative. Évitez les charges prolongées lorsque le moteur ne tourne pas, ce qui pourrait avoir pour effet de décharger la batterie du véhicule. Prenez aussi note que, dans certaines voitures, l'allume-cigarette n'est pas alimenté lorsque le contact est coupé.



Support de charge compact de bureau (DCV-1)

Utilisé avec le chargeur de voyage standard (ACP-7U) ou le chargeur de voyage rapide (ACP-8U), le support de charge de bureau est un moyen économique de garder votre téléphone à portée de la main, prêt à être utilisé.

Il vous permet de recharger la batterie de votre téléphone en plaçant celui-ci en position verticale, à portée de la main.



19. Fiche technique

Poids	3,2 oz avec batterie BLB-2
Puissance de transmission nominale	GSM900 : 2 W GSM1900 : 1 W
Tension de fonctionnement	3,6 V c.c 12 V c.c pour les ensembles pour voiture
Réseaux	EGSM 900 et GSM 1900
Gamme de fréquences	GSM900 : de 890 à 915 MHz (émetteur) de 935 à 960 MHz (récepteur) GSM1900 : de 1850 à 1910 MHz (émetteur) de 1930 à 1990 MHz (récepteur) EGSM : 880-890 MHz (émetteur) 925-935 MHz (récepteur)
Nombre de canaux	EGSM : 50 GSM 900 : 124 GSM 1900 : 299
Emplacements mémoire	250 dans le téléphone jusqu'à 250 sur la carte SIM

20. Dépannage

Vous trouverez dans cette section une liste des problèmes les plus courants et des solutions qui peuvent leur être apportées.

Problème	Cause possible	Solution possible
Mon téléphone ne se charge pas.	Le chargeur et le téléphone sont mal raccordés.	Assurez-vous que le chargeur est bien raccordé au téléphone.
	Le chargeur est mal branché.	Assurez-vous que le chargeur est bien branché sur une prise secteur.
Mon téléphone n'envoie pas et ne reçoit pas d'appels.	La batterie est déchargée.	Chargez la batterie.
	Le signal est de faible puissance.	Si vous êtes à l'intérieur, approchez-vous d'une fenêtre.
Je ne peux pas écouter mes messages vocaux.	Vous n'avez pas de service de messagerie vocale.	Contactez votre fournisseur de services.
Je ne peux pas écouter mes messages vocaux. (suite)	Vous n'avez pas installé votre boîte vocale avec le fournisseur de services.	Contactez votre fournisseur de services.
	Vous n'avez pas sauvegardé votre numéro de boîte vocale dans votre téléphone.	Voir «Messagerie vocale», page 39.
	Le numéro de boîte vocale que vous avez sauvegardé est inexact.	Contactez votre fournisseur de services.
	Vous avez oublié votre mot de passe ou vous l'introduisez de façon incorrecte.	Contactez votre fournisseur de services.

21. Foire aux questions (FAQ)

Vous trouverez dans cette section une liste des questions les plus fréquemment posées, avec leurs réponses. Au besoin, les réponses renvoient aux sections pertinentes de ce guide.

Nota : Certaines de ces réponses vous suggèrent d'utiliser les raccourcis du menu. Pour une liste complète de ceux-ci, voir «Liste des sous-menus», page 24.

Q. Comment verrouiller mon téléphone?

- R. Appuyez sur **Menu 4 6 1**, puis sur **Choisir**, entrez votre code NIP et appuyez sur **OK**. Allez à **Oui** et appuyez sur **OK**.

Voir «Codes NIP et PUK», page 74, pour plus de renseignements.

Q. Comment déverrouiller mon téléphone?

- R. Appuyez sur **Menu 4 6 1**, puis sur **Choisir**, entrez votre code NIP et appuyez sur **OK**. Allez à **Non** et appuyez sur **OK**.

Voir «Codes NIP et PUK», page 74, pour plus de renseignements.

Q. Quel est mon code de verrouillage?

- R. Le code de verrouillage vous permet d'empêcher que quelqu'un d'autre n'utilise votre téléphone. Le code d'origine est 1234 (il peut varier selon votre fournisseur de services). Toutefois, nous vous suggérons de le changer *immédiatement*.

Voir «Codes NIP et PUK», page 74, pour plus de renseignements.

Q. Quel est mon code de sécurité?

- R. Le code d'origine est 12345. Toutefois, nous vous suggérons de le changer *immédiatement*. Certaines fonctions ne peuvent être utilisées qu'*après* que le code de sécurité a été introduit.

Voir «Code de sécurité», page 77, pour plus de renseignements.

Q. Comment verrouiller le clavier?

R. Il y a deux façons de verrouiller le clavier :

- Fermez le couvercle coulissant et appuyez sur **Verrou**.

OU

- Laissez le couvercle ouvert et appuyez sur **Menu** ***+.**

Voir «Verrouillage du clavier», page 73, pour plus de renseignements.

Q. Comment déverrouiller le clavier?

R. Il y a deux façons de déverrouiller le clavier :

- Avec le couvercle coulissant fermé, appuyez sur **Activer**, puis sur **OK**.

OU

- Avec le couvercle coulissant ouvert, appuyez sur **Menu** ***+.**

Voir «Verrouillage du clavier», page 73, pour plus de renseignements.

Q. Comment fermer le couvercle coulissant sans mettre fin à l'appel?

R. Appuyez sur **Options**, puis fermez le couvercle coulissant pour rester en communication. Cette fonction permet également d'utiliser plus facilement certains accessoires comme le casque.

Voir «Utilisation du couvercle coulissant», page 18.

Q. Comment augmenter le volume de la sonnerie?

R. Appuyez sur **Menu 3 1 2 3**, puis sur **Choisir**, et sélectionnez le niveau de volume désiré, puis appuyez sur **OK**.

Voir «Profils», page 65, pour plus de renseignements.

Q. Comment changer le type de sonnerie?

R. Appuyez sur **Menu 3 1 2 2**, puis sur **Choisir**. Parcourez la liste des sonneries jusqu'à ce que vous trouviez celle qui vous convient, puis appuyez sur **OK**.

Voir «Profils», page 65, pour plus de renseignements.

Q. Comment enregistrer le numéro de ma boîte vocale?

- R. Appuyez sur **Menu** 1 9 2. Composez le numéro de votre boîte vocale, puis appuyez sur **OK**. Le numéro peut compter jusqu'à 32 chiffres.

Ce numéro de boîte vocale reste valide tant que votre numéro de téléphone ne change pas. S'il change, vous devrez enregistrer un nouveau numéro de boîte vocale.

Voir «Enregistrement du numéro de boîte vocale», page 40, pour plus de renseignements.

Q. Comment faire le numéro de ma boîte vocale (pour écouter les messages vocaux)?

- R. Lorsque votre téléphone vous avertit d'un nouveau message vocal, appuyez sur **Écouter** et suivez les instructions. Si vous préférez écouter vos messages plus tard, appuyez sur **Quitter**.

Pour écouter vos messages vocaux ultérieurement, vous pouvez procéder de l'une des trois façons suivantes :

- Si vous avez enregistré votre numéro de boîte vocale dans votre téléphone, maintenez la touche **100** enfoncée pour appeler votre boîte vocale.
- Composez votre numéro de boîte vocale comme n'importe quel autre numéro, puis suivez les instructions.

Voir «Messagerie vocale», page 39, pour plus de renseignements.

Q. Comment trouver le numéro de modèle de mon téléphone?

- R. Mettez votre téléphone hors fonction, puis retirez la batterie à l'arrière. Vous trouverez le numéro de modèle de votre téléphone imprimé sur la vignette située sous la batterie, à la suite du mot **Modèle**.

Q. Comment recomposer le dernier numéro composé?

- R. Appuyez deux fois sur . Voir «Recomposition du dernier numéro», page 21.

Q. Comment assigner un numéro à la composition une touche?

- R. Appuyez sur **Noms**, allez à **Comp. une touche**, et appuyez sur **Choisir**.

Faites apparaître le numéro de la touche à laquelle vous voulez assigner un numéro de composition une touche et appuyez sur **Assigner**.

Nota : Si vous avez des numéros enregistrés dans la mémoire SIM, les 9 premiers sont automatiquement affectés aux touches 1 à 9 comme numéros de composition une touche.

Sélectionnez l'entrée de répertoire que vous voulez assigner à cette touche, puis appuyez sur **Choisir**.

Répétez ces étapes autant de fois que nécessaire. Voir «Composition une touche», page 56, pour plus de renseignements.

Q. Comment savoir combien d'emplacements mémoire possède mon téléphone?

- R. Appuyez sur **Noms** et allez à **Options**.

Appuyez sur **Choisir**.

Allez à **État mémoire** et appuyez sur **Choisir** de nouveau. Le message suivant apparaît : **Téléphone: xx libres, xx occupés**, où xx désigne le nombre d'emplacements mémoire. Utilisez la touche de défilement pour voir l'état de la mémoire de la carte SIM.

Q. Comment trouver le numéro de série électronique (EIMI) de mon téléphone?

- R. Mettez votre téléphone hors fonction, ouvrez le couvercle coulissant arrière et enlevez la batterie. Le numéro EIMI de votre téléphone est imprimé sur une étiquette à l'intérieur du couvercle de la batterie, sous le premier code barre. Vous pouvez également appuyer sur ***+ # 06 #**.

Q. Comment modifier le contraste de mon écran téléphonique?

- R. Le contraste de votre écran est fixé et *ne peut pas* être changé.

22. NOKIA – Garantie limitée de un an

NOKIA garantit ses téléphones sans fil NOKIA et leurs accessoires contre tout défaut de matériau et de fabrication. La durée de la garantie du téléphone et de tous les accessoires (étuis de transport non compris) est de douze (12) mois à compter de la date d'achat, de quatorze (14) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par NOKIA, ou de quinze (15) mois à compter de la date de fabrication par NOKIA. La durée de la garantie sur les étuis de transport est de trois (3) mois à compter de la date d'achat ou de cinq (5) mois à compter de la date d'expédition au grossiste par NOKIA.

Durant la période de la garantie, NOKIA réparera ou remplacera, à sa discrétion, et sans frais l'appareil défectueux, l'appareil de remplacement pouvant être soit neuf soit réusiné ou remis à neuf.

Cependant, si NOKIA détermine que les modalités de la garantie n'ont pas été respectées, les frais de réparation et d'expédition seront facturés à l'acheteur.

EXCLUSIONS

La présente garantie fait l'objet des exclusions suivantes :

1. La présente garantie deviendra nulle et sans effet si l'installation fixe ou mobile dans un véhicule n'a pas été effectuée conformément aux directives d'installation publiées par NOKIA. De plus, tous dommages causés par une réparation ou une tentative de réparation effectuée par un centre de service non agréé invalideront la présente garantie.
2. La présente garantie couvre l'utilisation normale, mais exclut tout dommage ou défaut de l'appareil qui, de l'avis de NOKIA, serait la conséquence d'un mauvais entreposage; d'une exposition à l'humidité, au feu, au sable, à la saleté, à une tempête de vent, à la foudre ou à un tremblement de terre; d'un vol; d'une fuite de la batterie; de modifications non autorisées; d'une mauvaise utilisation; d'une négligence; d'un abus; d'une utilisation inappropriée; d'un accident; d'une transformation; d'une mauvaise installation; d'un mauvais réglage des commandes; de conditions de fonctionnement anormales ou d'un cas de force majeure.
3. Les fusibles ne sont pas couverts par la garantie.

4. Sont exclus de la présente garantie les dommages et les défauts attribuables à un appareil non approuvé par NOKIA branché au téléphone sans fil.
5. La présente garantie exclut les dommages et les défauts attribuables à un mauvais fonctionnement du réseau SANS FIL ou à une mauvaise réception du signal par l'antenne.
6. Les frais de dépose et de pose ne sont pas couverts par la garantie.
7. La présente garantie ne couvre que les appareils achetés par l'intermédiaire de la société Nokia Products Ltd. installée à Ajax (Ontario), au Canada, et vendus au Canada et aux Bermudes.
8. L'enlèvement, l'altération ou la dégradation de la plaque signalétique ou des étiquettes de code de date des accessoires invalideront la garantie.

NOKIA se dégage de toute responsabilité de quelque nature que ce soit à l'égard de tous dommages directs ou indirects, de la perte d'usage de l'appareil, de la perte de temps, de la perte de profit non anticipée, résultant de l'utilisation du présent appareil ou de ses accessoires ou de toute inobservation de la présente garantie.

MARCHE À SUIVRE – APPAREIL DÉFECTUEUX

Pour obtenir un service en garantie, retournez l'appareil défectueux à un centre de service NOKIA en port payé (les frais d'expédition de l'appareil réparé peuvent, dans certains cas, être assumés par NOKIA, ainsi que les risques de perte ou de dommage au cours de l'expédition).

La preuve de date d'achat est nécessaire avant que tout service prévu dans la présente garantie ne soit fourni.

Les services d'entretien et de réparation pour ces appareils peuvent être obtenus dans tout centre agréé au Canada.

PROLONGATION DE LA GARANTIE

Si une réparation est effectuée, une garantie supplémentaire de 90 jours sera offerte sur les pièces et la main-d'œuvre, ainsi que sur toute unité remplacée, le cas échéant.

Outre cette garantie supplémentaire de 90 jours, les réparations et remplacements en garantie ne modifient pas la durée initiale d'application de la garantie sur les autres pièces, laquelle est déterminée par la date d'achat.

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, NOTAMMENT TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UNE FIN OU À UN USAGE PARTICULIERS.

Certaines provinces ne permettent pas que la durée des garanties implicites soit limitée; il est donc possible que les limitations ne s'appliquent pas à votre cas.

POUR CONNAÎTRE LES CENTRES DE SERVICE, COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE FOURNISSEUR DE SERVICES/DÉTAILLANT/ DISTRIBUTEUR OU DIRECTEMENT AVEC NOKIA À L'ADRESSE SUIVANTE :

NOKIA PRODUCTS LIMITED
575 Westney Road South
Ajax, Ontario L1S 4N7

Si un produit doit être retourné à NOKIA ou à tout centre de service agréé de NOKIA, le fournisseur de services/détaillant/ distributeur devra assumer les frais d'expédition, les taxes, les frais de douane et l'assurance. NOKIA n'assume aucun risque de perte ou de dommage au cours de l'expédition.

NOTE : Puisque la garantie est automatiquement enregistrée, l'acheteur n'a pas à prendre d'autres dispositions.

23. Index

A

accessoires 120
agenda 95
alerte vibreur 67
appels d'urgence 117
appels en absence 37

B

batterie
charge 11
pose 11
retrait 12
bips alerte et jeux 68

C

calculatrice 102
carte d'appel
choix d'une carte d'appel 51
enregistrement des
paramètres 51
utilisation pour faire un appel 52
carte SIM 10
code de sécurité 74
codes de verrouillage
codes NIP 75
codes PUK 76
codes NIP et PUK 74

composition vocale
ajout d'une étiquette vocale 52
écoute d'une étiquette vocale 54
effacement d'une étiquette
vocale 55
établissement d'un appel à l'aide
d'une étiquette vocale 54
modification d'une étiquette
vocale 55
conférences téléphoniques 47
conversion de devises 103

D

dépannage 125
directives de sécurité 1
durée des appels 61

E

éclairage
clavier 6
profil Voiture 70
entrée de lettres et de chiffres
caractères spéciaux 30
entrée de texte standard 28
établissement d'un appel 17
étiquette 3

F

FAQ 126
fiche technique 124

fonctions d'appel évoluées
fin de l'appel en cours 43
mise en attente 42
activation/annulation 42
passage d'un appel à l'autre 43
rejet d'un appel en attente 43
réponse à un appel en attente 42
troisième appel en attente 43

G

garantie 130
groupes d'appel
ajout de noms 59
attribution d'un type de
sonnerie 59
icône de groupe 60
renommer un groupe d'appel 60
suppression de noms 59
guide en ligne 5

H

horloge
affichage 72
réglage de l'heure 71

I

identification de l'appelant 20
interrupteur principal 6

J

jeux 108

L

langue 71

M

Menu en cours d'appel 44
menus
liste des sous-menus 24
utilisation des menus 22
message d'accueil 4
messagerie vocale
écoute des messages 39
enregistrement du numéro de
boîte vocale 40
messages texte
effacement 90
entrée de texte standard 83
entrée prédictive de texte 83
envoi 88
faire suivre un message 90
lecture 89
paramètres 82
renvoi 88
réponse 90

O

options en cours d'appel
accéder au répertoire 46
accéder aux menus 46
envoyer des tonalités 45
faire un nouvel appel 44
mettre fin à tous les appels 46
mettre un appel en garde 44

P

profils

personnaliser 65

renommer 69

sélectionner 41

Q

questions les plus fréquentes 126

R

recomposition automatique 50

recomposition du dernier numéro 21

rejet d'un appel 21

renvoi d'appel 48

répertoire

correction de noms et de
numéros 34

effacement de noms et de
numéros 34

enregistrement de noms et de
numéros 32

recherche de noms 33

réponse à un appel 20

rétablissement de la configuration
initiale 70

réveil 99

S

service à la clientèle 9

services réseaux 8

T

tonalités 45

touche de fin 20

touche réponse 17

touches de sélection 22

touches et fonctions

arrière 7

base 7

côté gauche 7

face 6

V

verrouillage clavier

avec le couvercle coulissant 73

lorsque le couvercle est ouvert 73

volume

bips touches 65

écouteur 14

sonnerie 67

NOTES